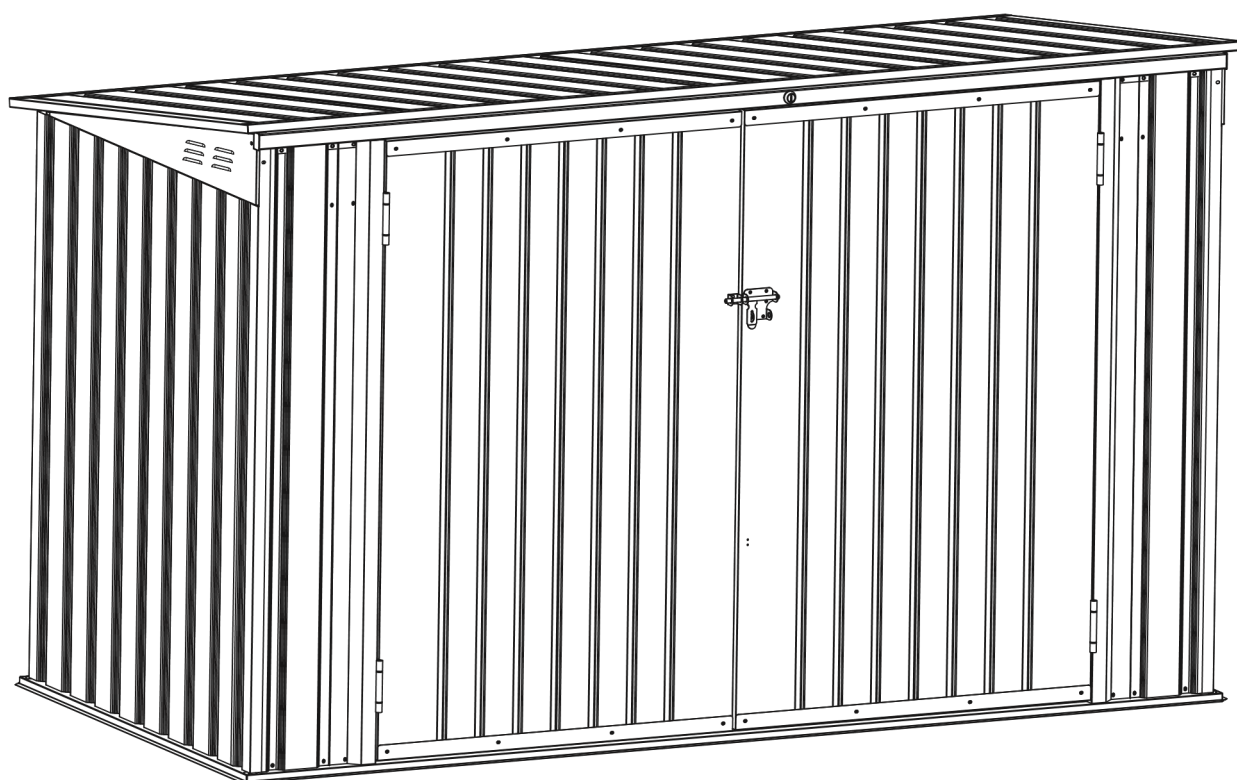


Kalustovaja 2,2m2
Redskapsskjul 2,2m2
Tööriistakuur 2,2 m2



FI:

Omistajan ohjekirja

Ennen asennusta on tärkeää, että otat yhteyttä viranomaiseen selvittääksesi, edellyttääkö vaja rakennus- tai toimenpidelupaa. Ohjekirjassa on tärkeää tietoa ja hyödyllisiä vinkkejä, joiden avulla kokoaminen käy helpommin ja mukavammin.

Asennusohjeet

Lue ohjeet, ennen kuin aloitat. Noudata järjestystä huolellisesti kokoonpanon aikana hyvän lopputuloksen varmistamiseksi. Huomaa: **kokoamiseen tarvitaan vähintään kaksi henkilöä.**

Osat

Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat rakennusta varten. Tutustu pakkauksen sisältöön ja vertaa sitä osaluettelon numeroihin. Tutustu osiin ja kiinnikkeisiin, jotta voit käyttää niitä helpommin rakentamisen aikana. Ne on pakattu pahvipakkauksiin. Huomaa, että ylimääräisiä kiinnikkeitä on pakattu mukaan varmuuden vuoksi.

SUUNNITTELE ENNAKKOON

Tarkkaile säätilaa:

Varmista, että valitsemasi päivä on tyyni ja poutainen.

ÄLÄ yritä koota vajaa tuulisella säällä, silloin on olemassa paneelien vaurioitumisen tai henkilövahinkojen vaara. Varo märkää tai mutaista maata.

Tiimityötä:

Aina kun mahdollista, kahden tai useamman ihmisen tulisi työskennellä yhdessä vajan kokoamiseksi. Yksi henkilö voi asentaa osia tai paneeleja, kun taas toinen käsittelee kiinnittimiä ja työkaluja.

Käytä kunnollisia käsineitä teräslevyjä käsitellessäsi

SUUNNITTELE ENNAKKOON

Asennuspaikan valinta

- Vältä puiden läheisyyttä niin pitkälle kuin mahdollista, koska lehdet pitää puhdistaa säännöllisesti ja katkenneet oksat ovat mahdollinen vaaran paikka.
- Pienet puut, pensaat tai aidat voivat olla hyödyllisiä, koska ne ottavat tuulta vastaan.

Asennuspaikan valmistelu

- Asennuspaikan on oltava tasainen, siten että vaja on suorassa koko matkaltaan. Tarkista asia vesivaakaa käyttämällä.
- Lattia voidaan rakentaa käsitellystä puutavarasta tai betonista estämään kosteuden pääsy vajaan. **Vajaa ei ole suunniteltu asennettavaksi suoraan nurmikon päälle.** Maa myös mutaantuu sateisina päivinä.

- Jos valetaan betonilattia, on tärkeää, että lattia kallistuu kohti reunoja veden sisäänpääsyn estämiseksi. Betonin tai sementin on kuivuttava ennen vajan rakentamista sen päälle.
- Lattia voidaan myös rakentaa tiilistä, harkoista tai asentaa betonivalulle. Tiilet tai harkot tulee valaa tukeville ja tasaisille betonijalustoille, ja kasvihuoneen runko tulee porata ja ruuvata alustaan.

TÄRKEITÄ HUOMIOITA:

- Pyydä joku auttamaan sinua. Kaksin on paljon helpompi pitää osia, ojentaa työkaluja jne. Joissakin vaiheissa vaaditaan myös kaksi henkilöä nostamaan rakenteita yhteen. Työ ei ole kovin raskasta, joten se sopii normaalikuntoiselle ihmiselle.
- Varaa runsaasti aikaa. Kiirehtiminen aiheuttaa usein virheitä ja väärin koottujen osien kokoamista uudelleen. Jos et ole koskaan rakentanut vajaa aiemmin, kokoamisen huolellinen valmistelemine voi viedä aikaa.
- Pidä oikeat työkalut käsillä.
- Käytä Työkalut-osiossa määriteltäviä suojavaatteita.
- Ihannetapauksessa lada osat ulos ja tarkista ennen rakentamisen aloittamista, että kaikki ovat olemassa. Laita osat peitteille tai muovilevyille, jos on vaarana, että osat naarmuttuvat.
- Kiristä kaikki mutterit varovasti ja varmista, ettei mikään jää välistä. Tarkista, että runko on suorassa ja tarkista vesivaakaa käyttämällä, että se on suorassa myös yläsuuntaan. **ÄLÄ ASENNA KAIKKIA SEINÄLEVYJÄ KERRALLA!**
- Pidä katto puhtaana lumesta ja lehdistä.

TAKUU:

Tuotteen takuu on voimassa 1 vuoden ostopäivästä.

Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muihin tarkoituksiin kuin sen alkuperäiseen tarkoitukseen,

tai jos tuotetta käytetään kaupalliseen / ammatilliseen tai vuokraus käyttöön.

Takuu ei kata luonnonolosuhteista aiheutuvia vahinkoja, eikä vaurioita jotka johtuvat virheellisestä säilytyksestä. Takuuasioissa ota yhteys jälleenmyyjään.

Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala

SV:

Ägarens handbok

Innan montering är det viktigt att du kontaktar myndigheterna för att ta reda på om skjulet kräver bygg- eller drifttillstånd. Handboken innehåller viktig information och användbara tips för att göra monteringen enklare och bekvämare.

Monteringsanvisningar

Läs anvisningarna innan du börjar. Följ ordningen noga under monteringen för att säkerställa ett bra slutresultat. Observera: **Till monteringen behövs minst två personer.**

Delar

Se till att du har alla nödvändiga delar för konstruktionen. Bekanta dig med innehållet i förpackningen och jämför det med siffrorna på reservdelslistan.

Bekanta dig med delarna och fästena så att de blir lättare att använda under konstruktionen. De är förpackade i kartonger. Observera att extra fästen medföljer i förpackningen för säkerhets skull.

Bär rejäla handskar vid hantering av stålplåtarna

PLANERA I FÖRVÄG

Observera väderförhållandena:

Se till att det inte blåser eller regnar på den inplanerade dagen.

Försök INTE att montera skjulet när det är

blåsig, då det finns risk för skador på panelerna eller personskador. Undvik mark som är våt eller lerig

Teamarbete:

När det är möjligt bör två eller flera personer arbeta tillsammans för att montera skjulet. En person kan montera delarna eller panelerna, medan den andra hanterar fästena och verktygen.

PLANERA I FÖRVÄG

Val av monteringsplats

- Undvik närhet till trän så mycket som möjligt, eftersom löven måste rensas regelbundet och trasiga grenar är en potentiell risk.
- Små trän, buskar eller staket kan vara användbara eftersom de skyddar mot vind.

Förberedelse av monteringsplats

Monteringsplatsen måste vara plan så att skjulet är rakt hela vägen runt. Kontrollera detta med ett vattenpass.

Golvet kan byggas av behandlat virke eller betong för att förhindra att fukt tränger in. **Skjulet är inte avsett att monteras direkt på en gräsmatta.** Dessutom förändras marken på regniga dagar.

Om ett betonggolv gjuts är det viktigt att golvet lutar mot kanterna för att förhindra att vatten tränger in.

Betong- eller cementgolvet måste torka innan skjulet monteras på det.

Golvet kan också byggas av tegelstenar, block eller monteras på betonggjutningar.

Tegelstenar eller block bör gjutas på robusta och plana betongunderlag och skjulets ram bör borrar och skruvas fast på underlaget.

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR:

- Be någon att hjälpa dig. Det är mycket lättare för två att hålla delar, räkka verktyg osv.
- Vissa åtgärder kräver också två personer för att lyfta strukturerna ihop. Arbetet är inte särskilt tungt, så det är lämpligt för personer som har en normal kondition.
- Planera in gott om tid. Brådska orsakar ofta fel och återmontering av felmonterade delar. Om du aldrig har monterat ett skjul, kan noggranna förberedelser för montering ta tid.

- Ha rätt verktyg till hands.
- Använd de skyddskläder som anges i avsnittet Verktyg.
- Sätt helst ut delarna innan du börjar bygga och kontrollera att allt finns med. Placera delarna på presenningar eller plastunderlag om det finns risk för att delarna repas.
- Dra åt alla muttrar försiktigt och se till att inte missa några. Kontrollera att ramen är rak och använd ett vattenpass för att kontrollera att den är också rakt uppåt.
- MONTERA INTE ALLA VÄGGPANELER PÅ EN GÅNG!
- Håll taket fritt från snö och löv.

GARANTI:

Produktgarantin gäller i ett år från inköpsdatum.

Garantin gäller inte om produkten används för andra ändamål än det ursprungliga ändamål,

eller om produkten används för kommersiell/professionell eller hyra bruk.

Garantin gäller inte med skador som orsakats av naturförhållanden, inga skador på grund av felaktig förvaring. För garantiärenden, kontakta återförsäljaren

Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland

ET:

Omaniku kasutusjuhend

Enne alustamist täpsustage vastavast ametiasutusest, kas aiamaja paigaldamiseks nõutakse ehitus- või kasutusluba. Kasutusjuhend sisaldab olulist teavet ja kasulikke näpunäiteid, mis teevad kokkupaneku lihtsamaks ja mugavamaks.

Paigaldusjuhend

Enne alustamist tutvuge juhendiga. Hea tulemuse tagamiseks järgige paigaldamisel hoolikalt õiget järjekorda. NB! **Kokkupanekuks on vaja vähemalt kahte inimest.**

Osad

Kontrollige, et kõik ehitise kokkupanekuks vajalikud osad oleksid olemas. Tutvuge pakendi sisuga ja võrrelge seda osade nimekirjas antud kogustega.

Tutvuge osade ja kinnitusdetailidega, et neid oleks ehitamise ajal lihtsam kasutada. Need on pakitud pappkarpidesse. Pange tähele, et pakend sisaldab kinnitusdetailide igaks juhuks rohkem.

Terasplaatide käsitsemisel kasutage tugevaid kaitsekindaid

PLANEERIGE ETTE

Jälgige ilma:

veenduge, et valitud päev oleks tuulevaikne ja kuiv.

ÄRGE paigaldage aiamaja tuulise ilmaga, sellega

kaasneb paneelide kahjustamise või kehavigastuste oht. Olge ettevaatlik märjal või porisel pinnasel.

Meeskonnatöö:

võimaluse korral peaks aiamaja kokkupanekus osalema kaks või

enam inimest. Üks inimene paigaldab ehitise osi või paneele ning teine käsitseb tööriistu ja kinnitusdetalle.

PLANEERIGE ETTE

Paigalduskoha valik

- Vältige võimalusel suurte puude lähedust, kuna sellega kaasneb regulaarne lehekoristus ja murduvad oksad võivad kukkuda ehitisele.
- Madalad puud, põõsad või aiad võivad siiski olla kasulikud tuuletõkkena.

Paigalduskoha ettevalmistus

Paigalduskoht peab olema nii tasane, et aiamaja alune maapind oleks kogu ehitise all laudsile. Kontrollige seda vesiloodiga.

Põranda võib ehitada töödeldud puidust või valada betoonist, et vältida niiskuse sattumist konstruktsioonidesse. **Aiamaja ei tohi paigaldada vahetult muru peale.** Vihmaste ilmadega läheb maapind poriseks.

Kui valatakse betoonpõrand, on oluline, et põrand oleks vee äravoolu tagamiseks servade poole kaldes.

Enne aiamaja paigaldamist peab laskma betoonil või tsemendil kuivada.

Põranda võib ehitada ka tellistest, plokkidest või paigaldada betoonraketisele.

Tellised või plokid tuleb laduda betoonalusele ning aiamaja karkass puurida ja kruvida aluse külge.

TÄHTIS MÄRKUS

- Paluge kellegi abi. Kahekesi on osade kinnihoidmine, tööriistade ulatamine jne palju lihtsam. Mõnes etapis on tarvis kahte inimest, et koos konstruktsioone tõsta. Töö pole eriti raske ja on võimetekohane igale normaalses vormis olevale inimesele.
- Planeerige piisavalt aega. Kiirustamine põhjustab sageli vigu ja valesti kokku pandud osad tuleb uuesti kokku panna. Kui te pole kunagi varem aiamaja ehitanud, võib paigaldamise hoolikas ettevalmistus aega võtta.
- Hoidke õigeid tööriistu käepärast.
- Kandke jaotises „Tööriistad“ ettenähtud kaitseriietust.
- Ideaaljuhul pakkige aiamaja osad lahti ja kontrollige enne ehitustööde algust, et kõik osad oleksid olemas. Kui on oht, et osad võivad kriimustuda, asetage need presendile või plastplaatidele.
- Pingutage kõiki mutreid ettevaatlikult ja veenduge, et midagi vahele ei jääks. Kontrollige vesiloodiga, et karkass oleks nii horisontaalis kui ka vertikaalis täiesti loodis. **ÄRGE PAIGALDAGE KÕIKI SEINAPANEELI KORRAGA!**
- Hoidke katus lumest ja lehtedest vaba.

GARANTII:

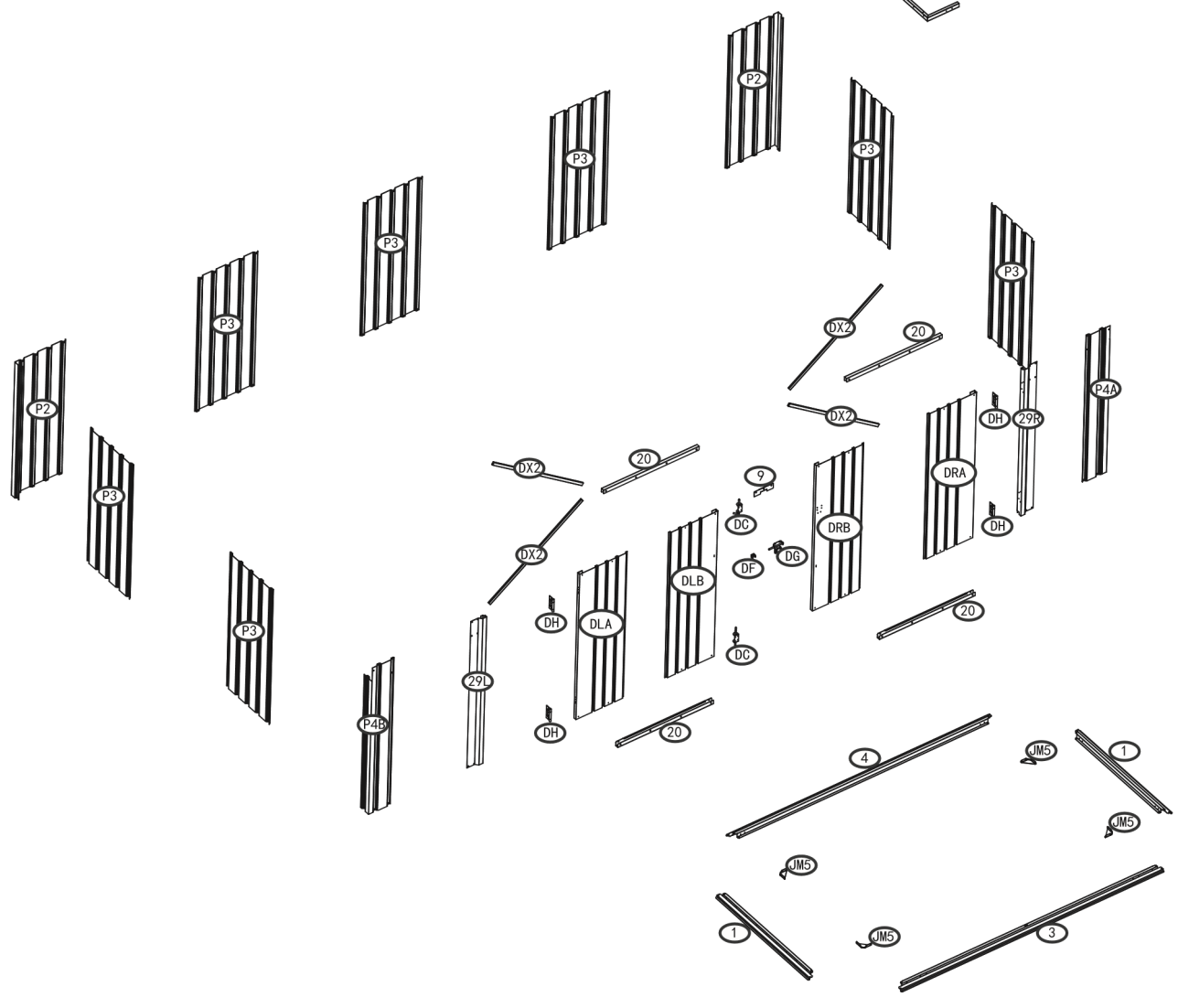
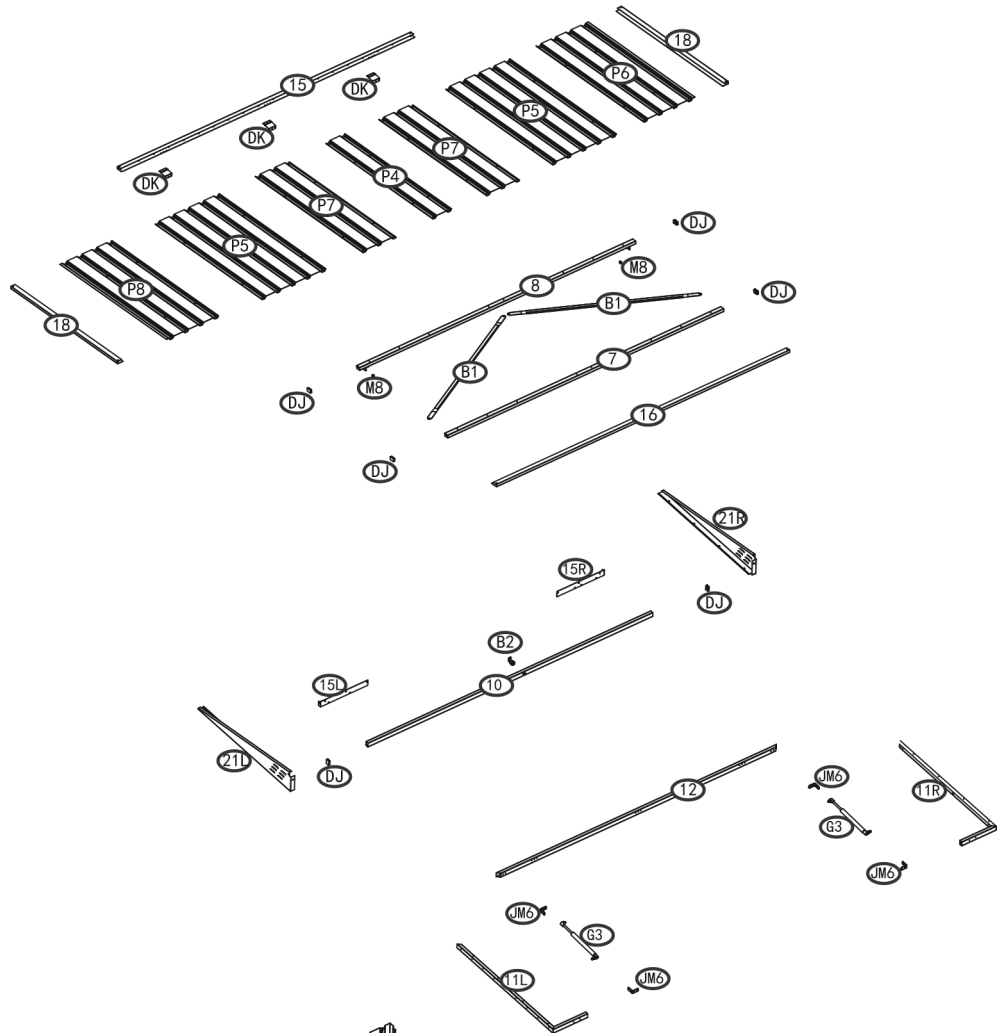
Garantii kehtib ühe (1) aasta alates ostupäevast.

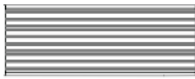
Garantii ei kehti, kui toodet kasutatakse muul kui selle algsel eesmärgil või kui seda kasutatakse ärilisel/ professionaalsel või rentimise eesmärgil.

Garantii ei kehti loodusnähtuste ning vale hoiustamise poolt põhjustatud kahjustuste korral.

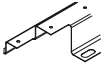
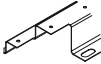
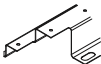
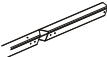
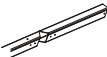
Garantiaasjade korral võtke ühendust müüjaga.

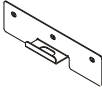
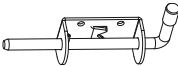
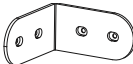
Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Soome



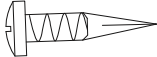
NO.	OSA/ DEL	KPL/ ANTAL/ KOGUS
P2		2
P3		7
P4		1
P5		2
P6		1
P7		2
P8		1
21L		1
21R		1
DLA		1
DLB		1
DRA		1
DRB		1
20		4

7		1
B2		1
S1		50

NO.	OSA/ DEL	KPL/ ANTAL/ KOGUS
1		2
3		1
4		1
29L		1
29R		1
P4A		1
P4B		1
10		1
12		1
11L		1
11R		1

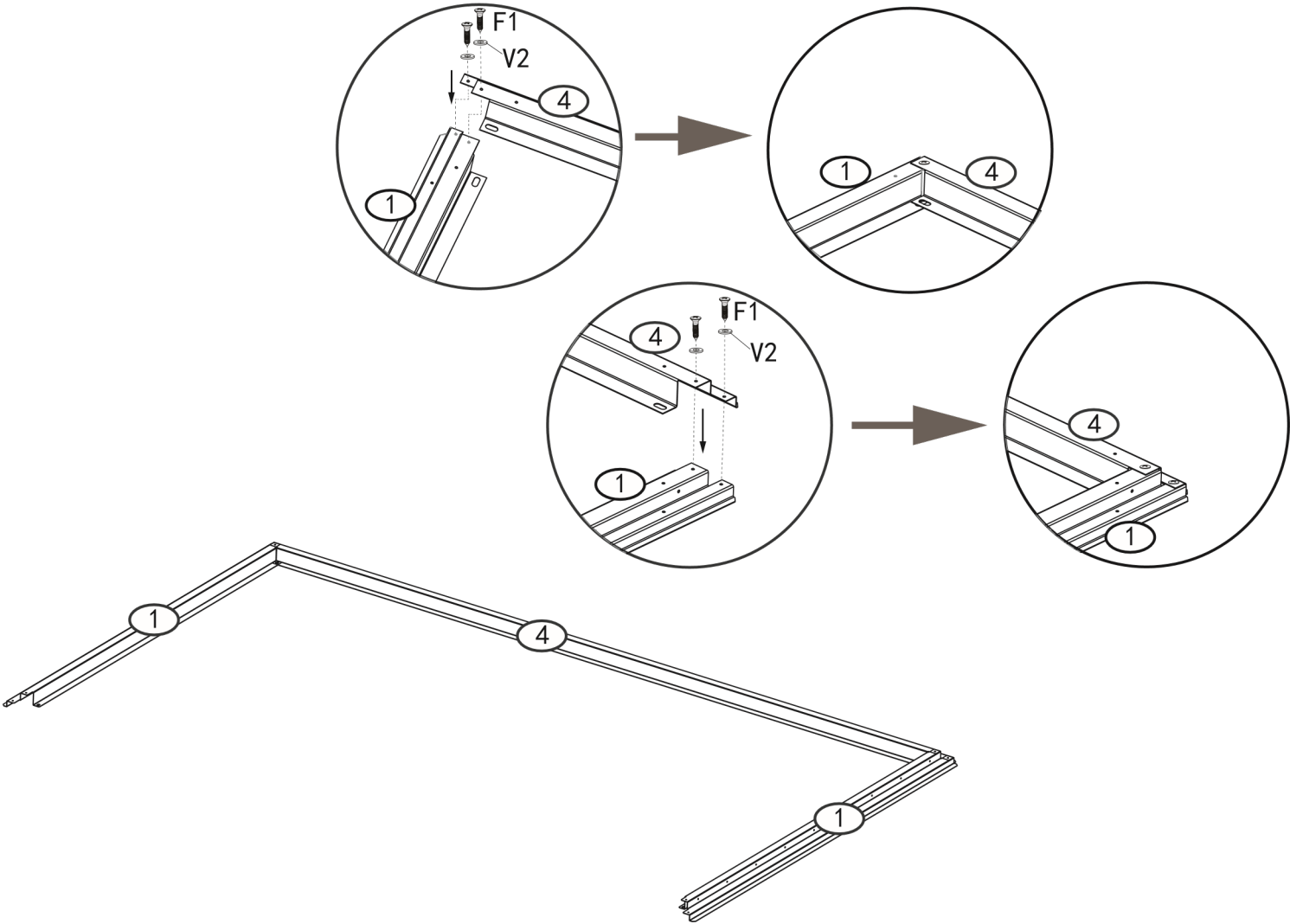
NO.	OSA/ DEL	KPL/ ANTAL/ KOGUS
B1		2
G3		2
9		1
DF		1
DG		1
DC		2
DH		4
DK		3
JM6		4
JM5		4
DJ		6

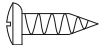
8		1
15		1
16		1
18		2
DX2		4
15L		1

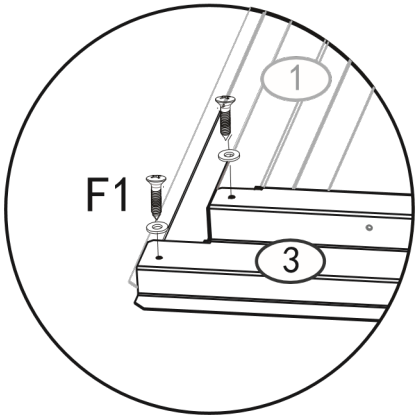
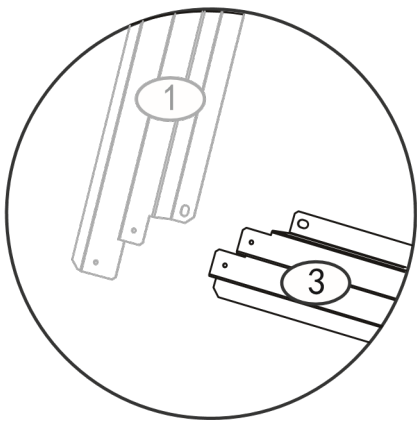
F1		225
F2		20
F3		32
V2		175
M8		2
15R		1

OSA/ DEL	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	1	2
	4	1
	F1	4
	V2	4

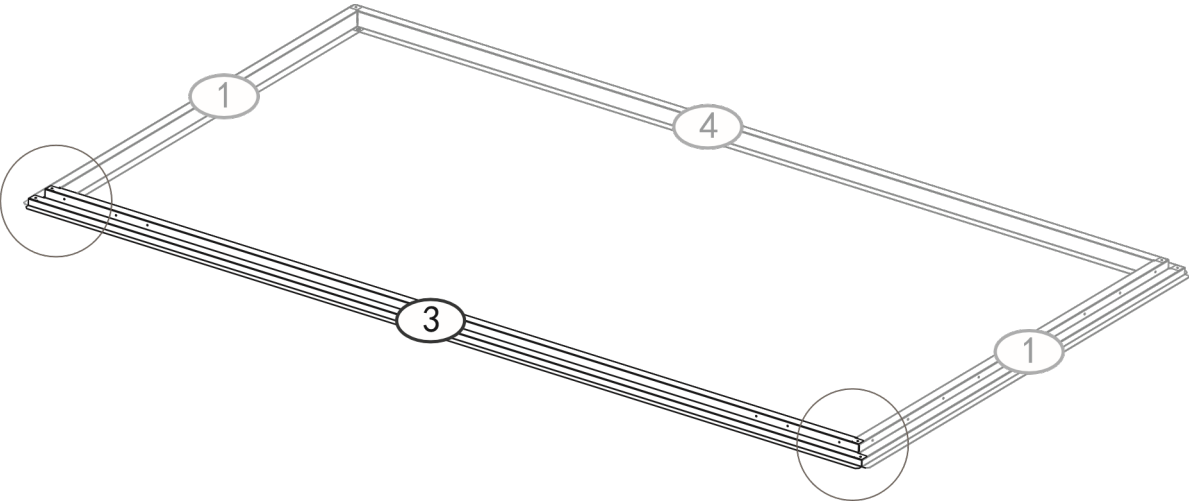
ASENNA TASAISELLA MAALLE/
INSTALLERA PÅ PLAN MARK/ PAIGALDA
TASASELE PINNALE



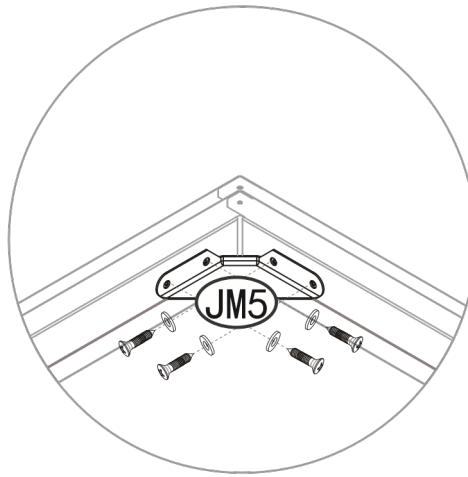
OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	3	1
	F1	4
	V2	4



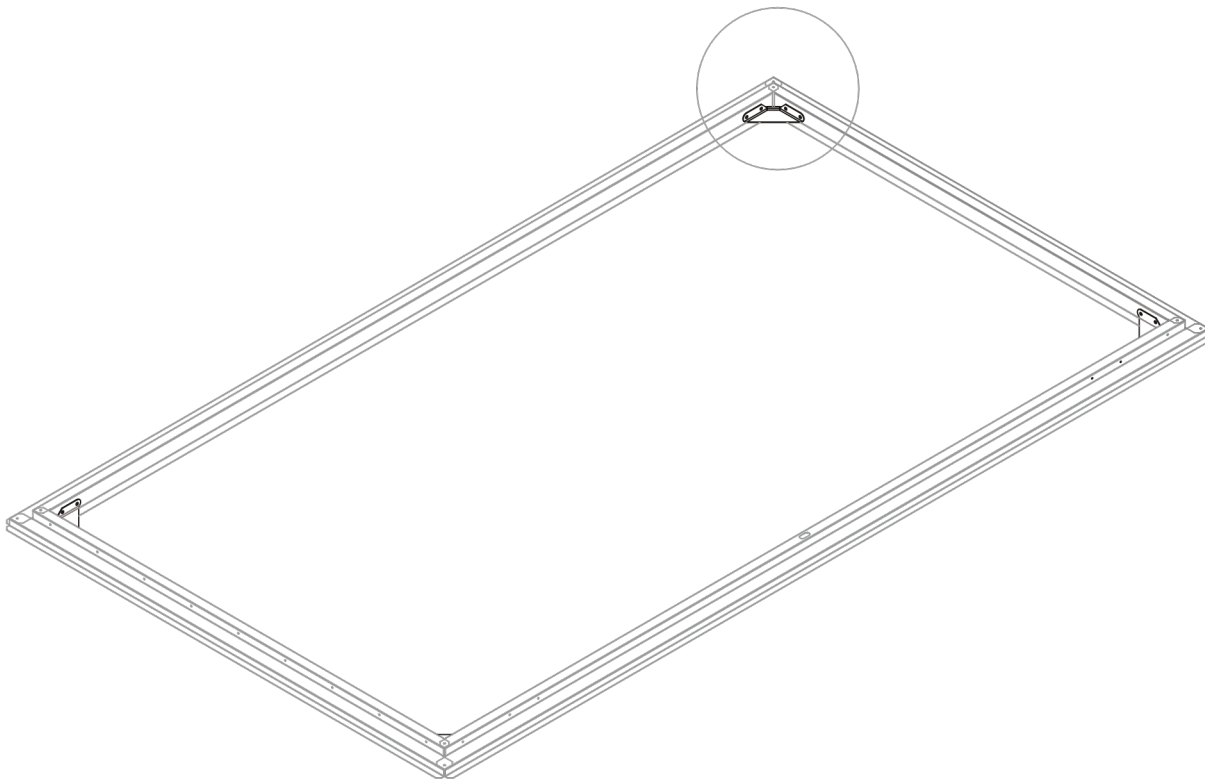
X2



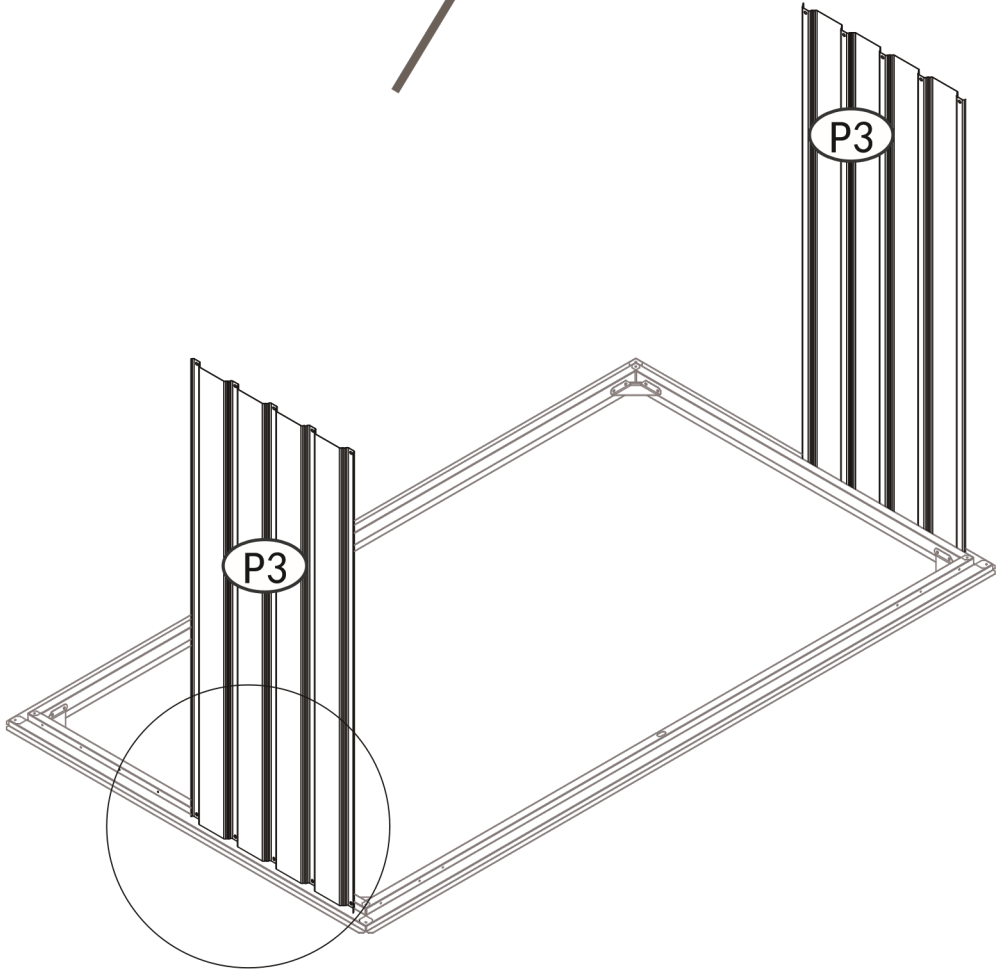
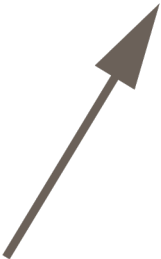
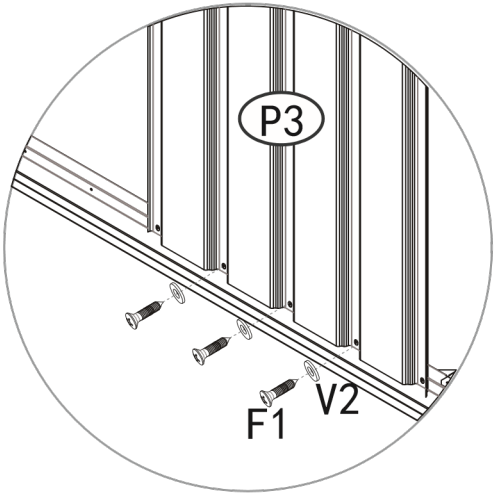
OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	JM5	4
	F1	16
	V2	16



X4

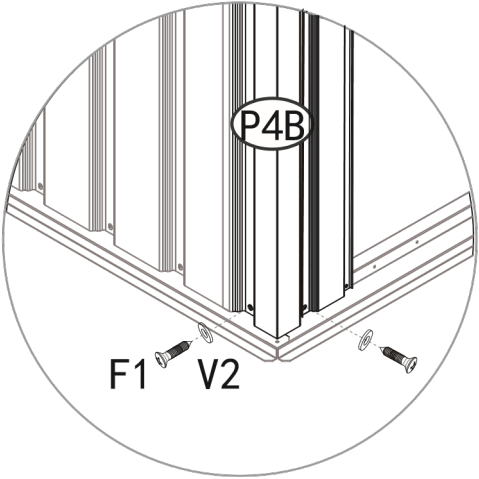


OSA/ DEL	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P3	2
	F1	6
	V2	6

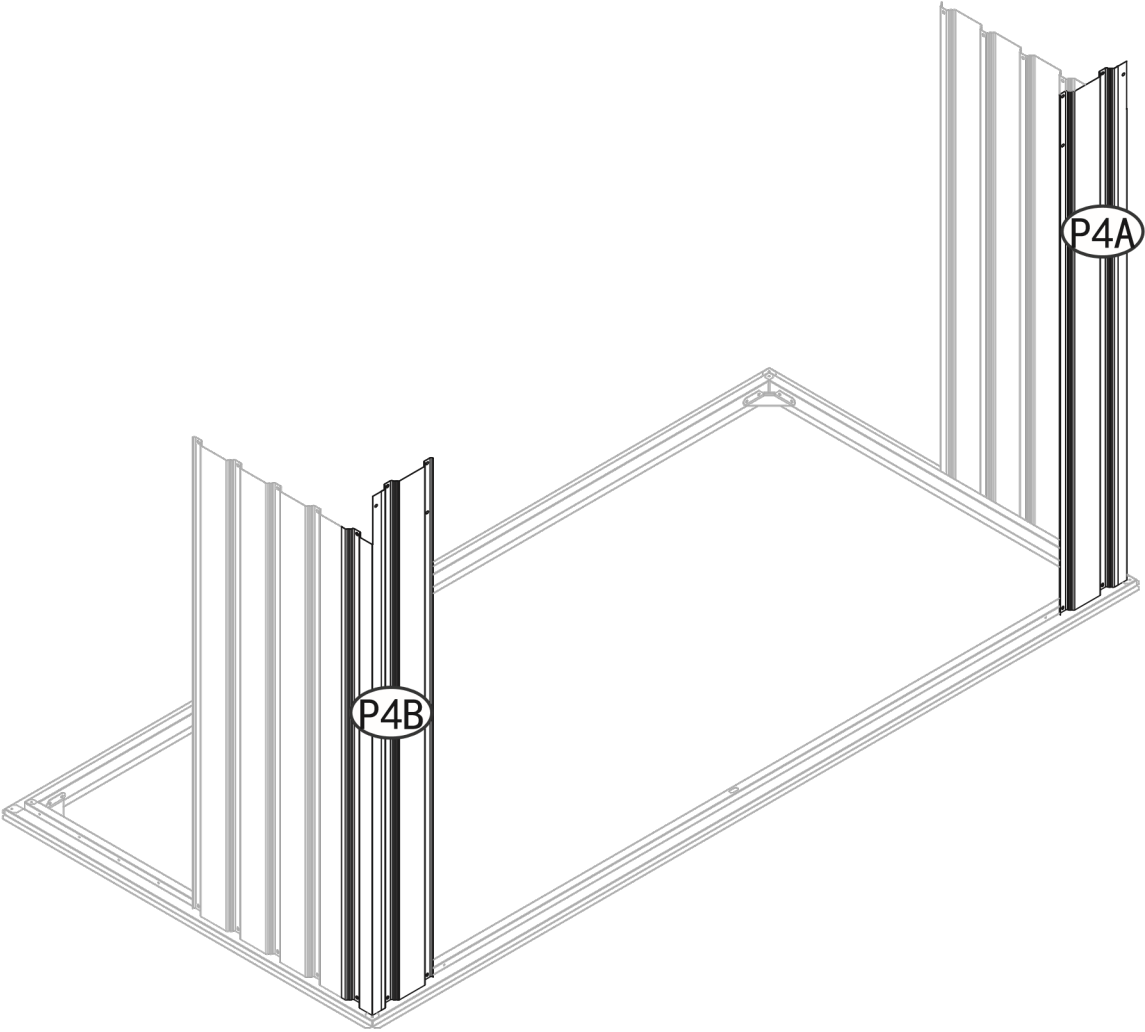


X2

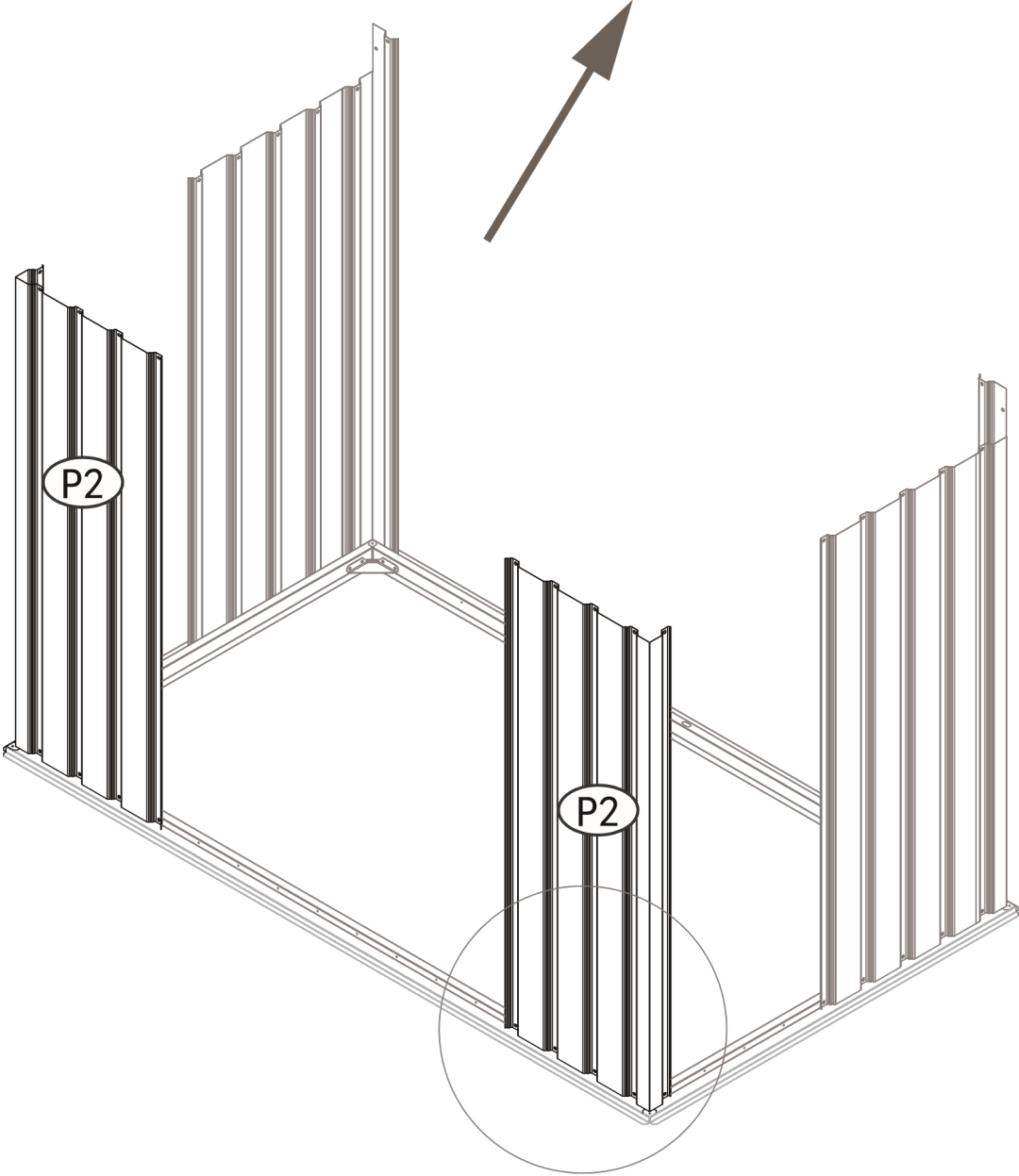
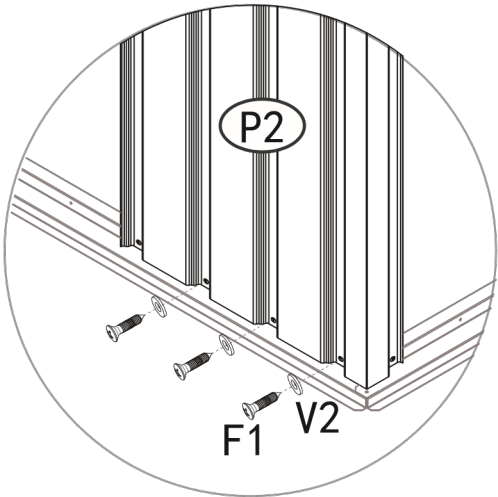
OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	P4A	1
	P4B	1
	F1	4
	V2	4



X2



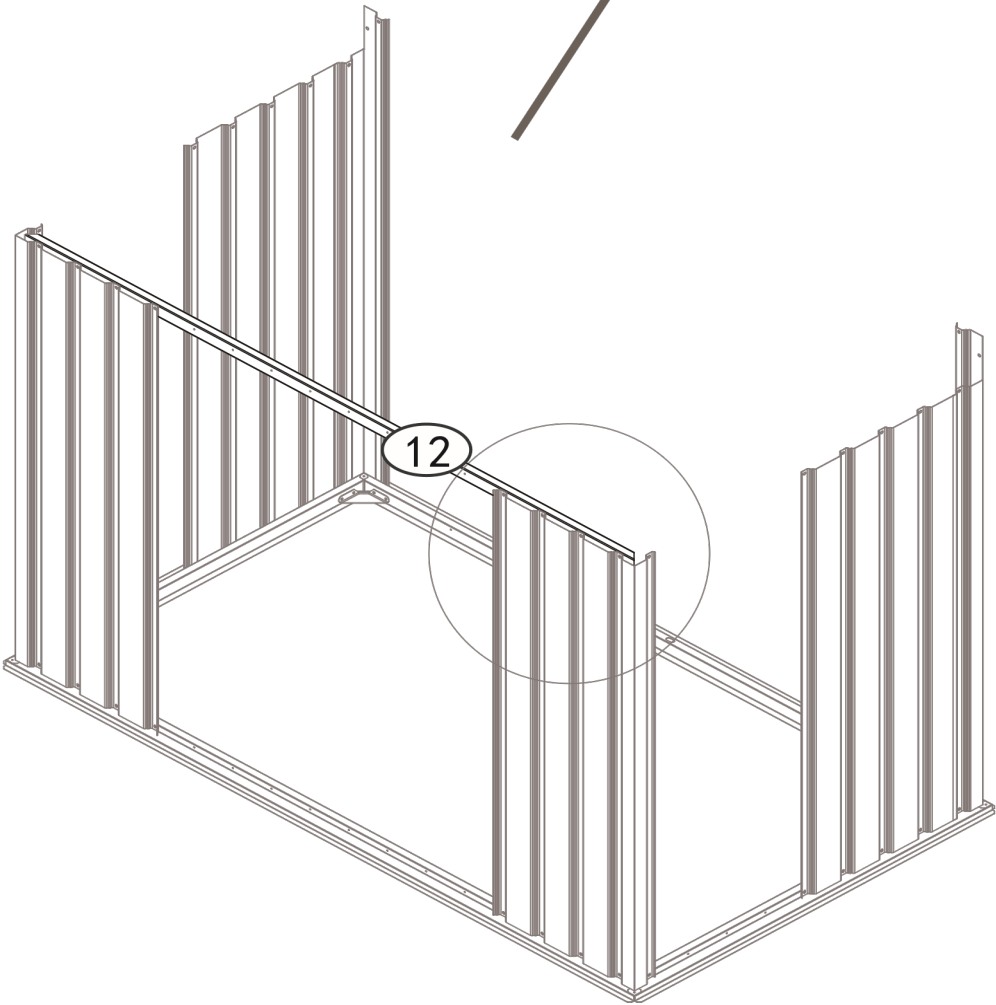
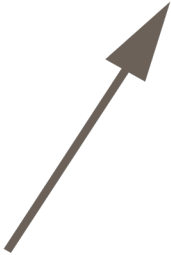
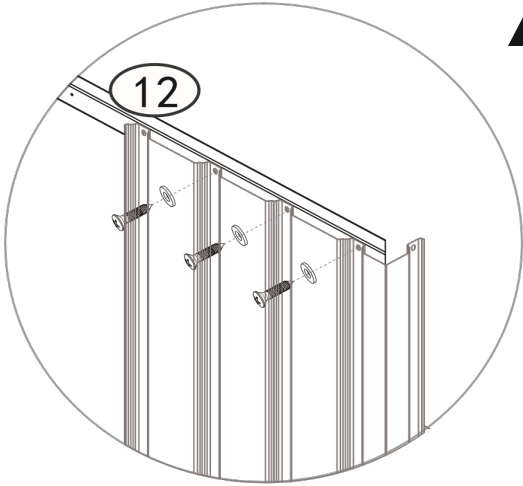
OSA/ DEL	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P2	2
	F1	6
	V2	6

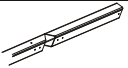
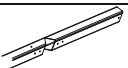


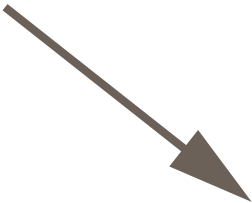
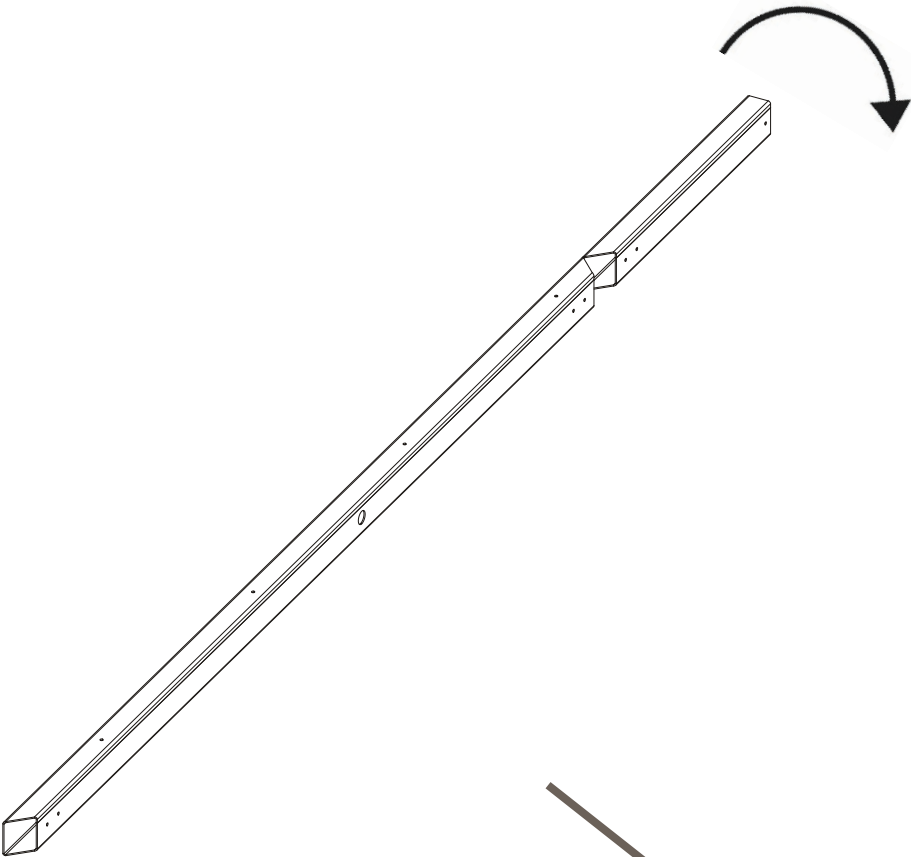
X2

OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	12	1
	F1	6
	V2	6

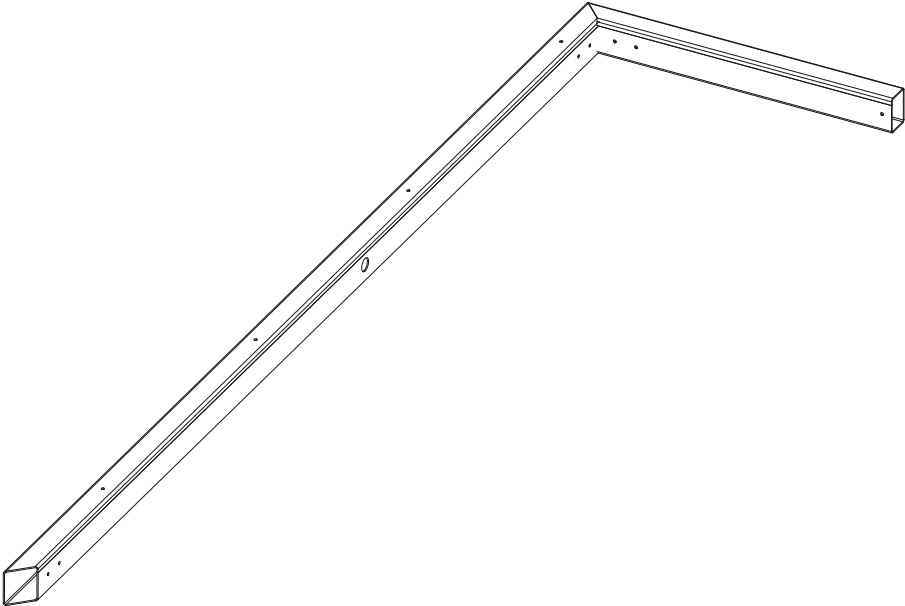
X2

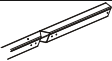
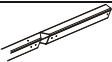


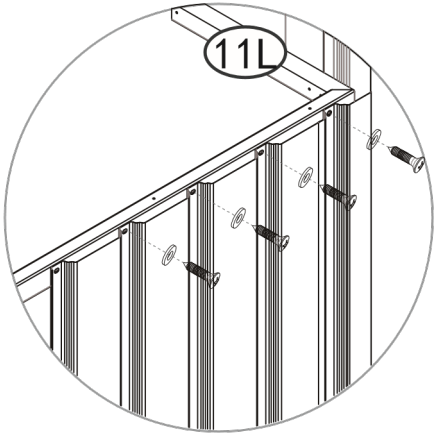
OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	11L	1
	11R	1



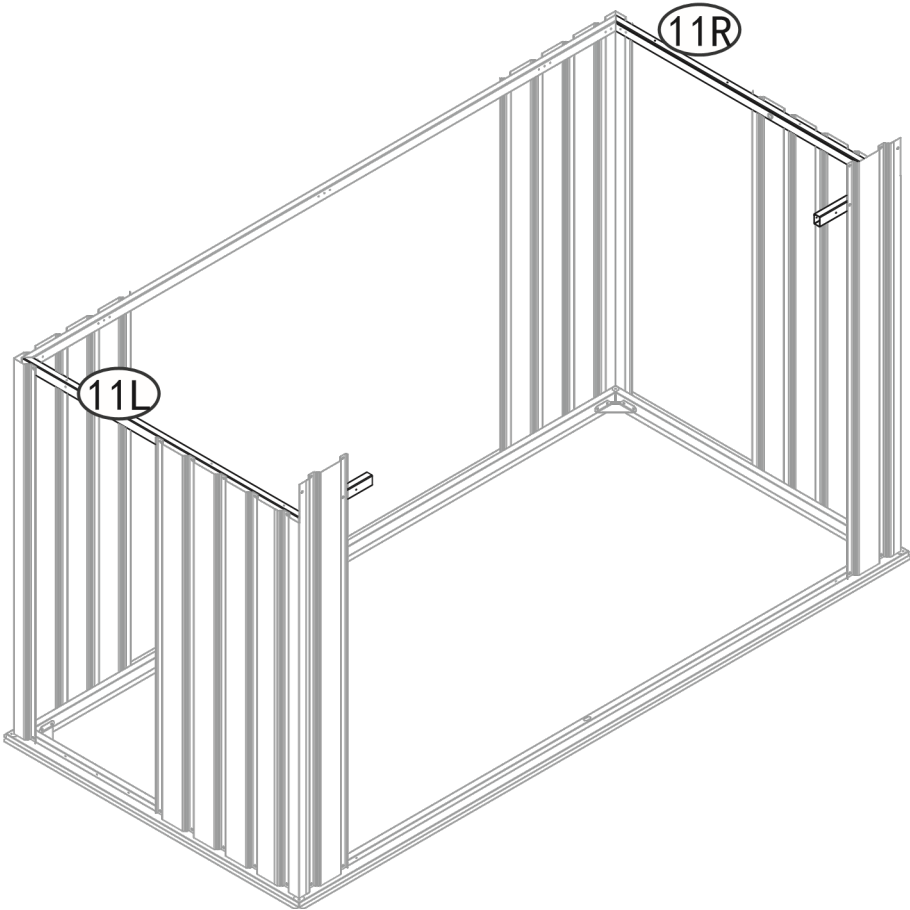
X2



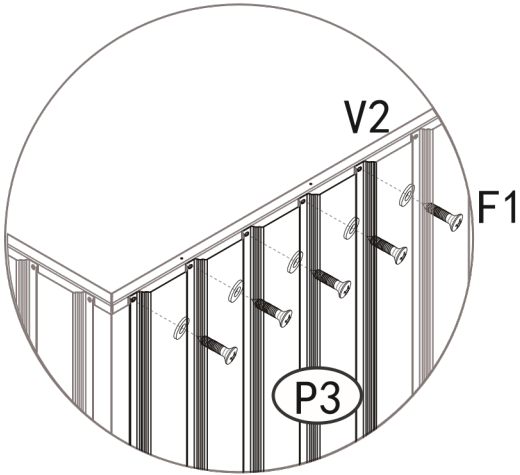
OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	11L	1
	11R	1
	F1	8
	V2	8



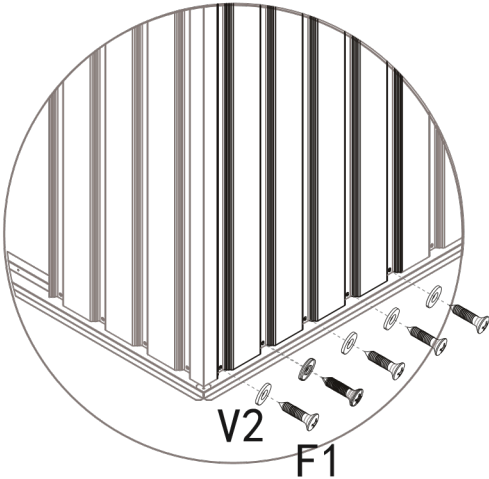
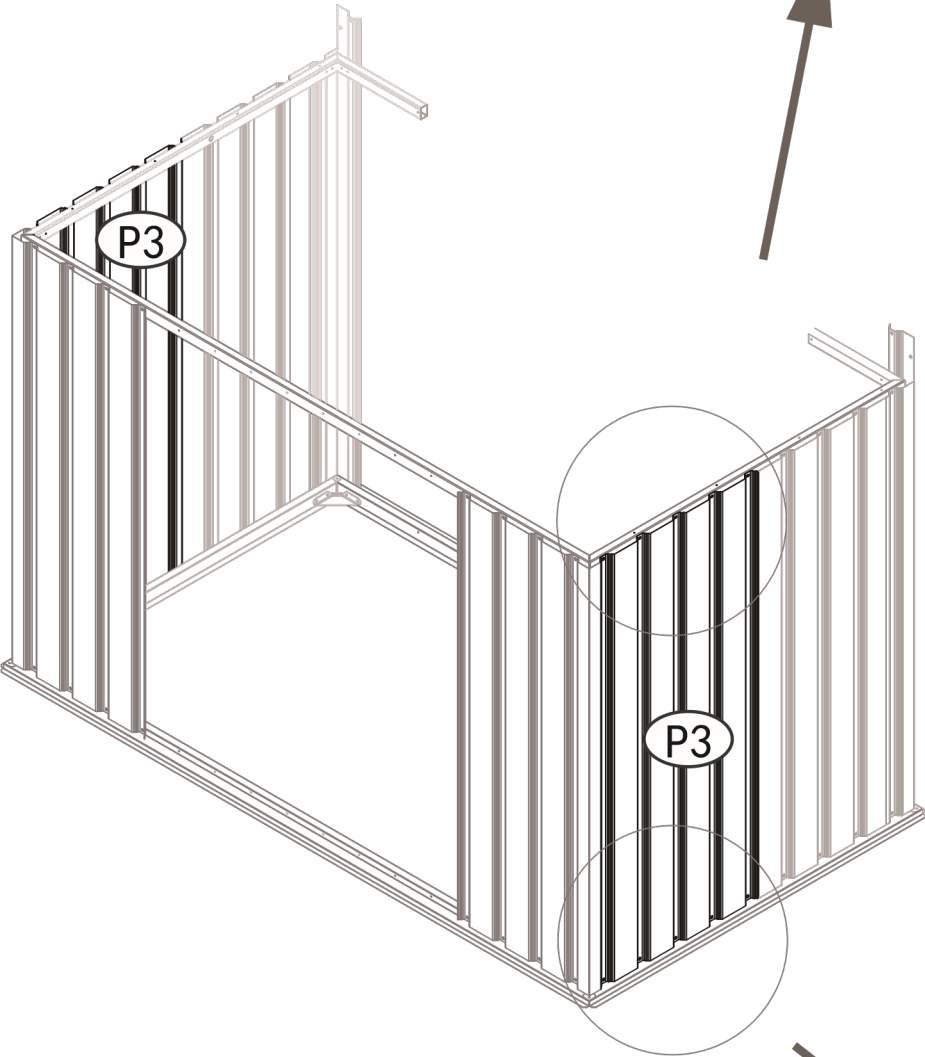
X2



OSA/ DEL	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P3	2
	F1	20
	V2	20

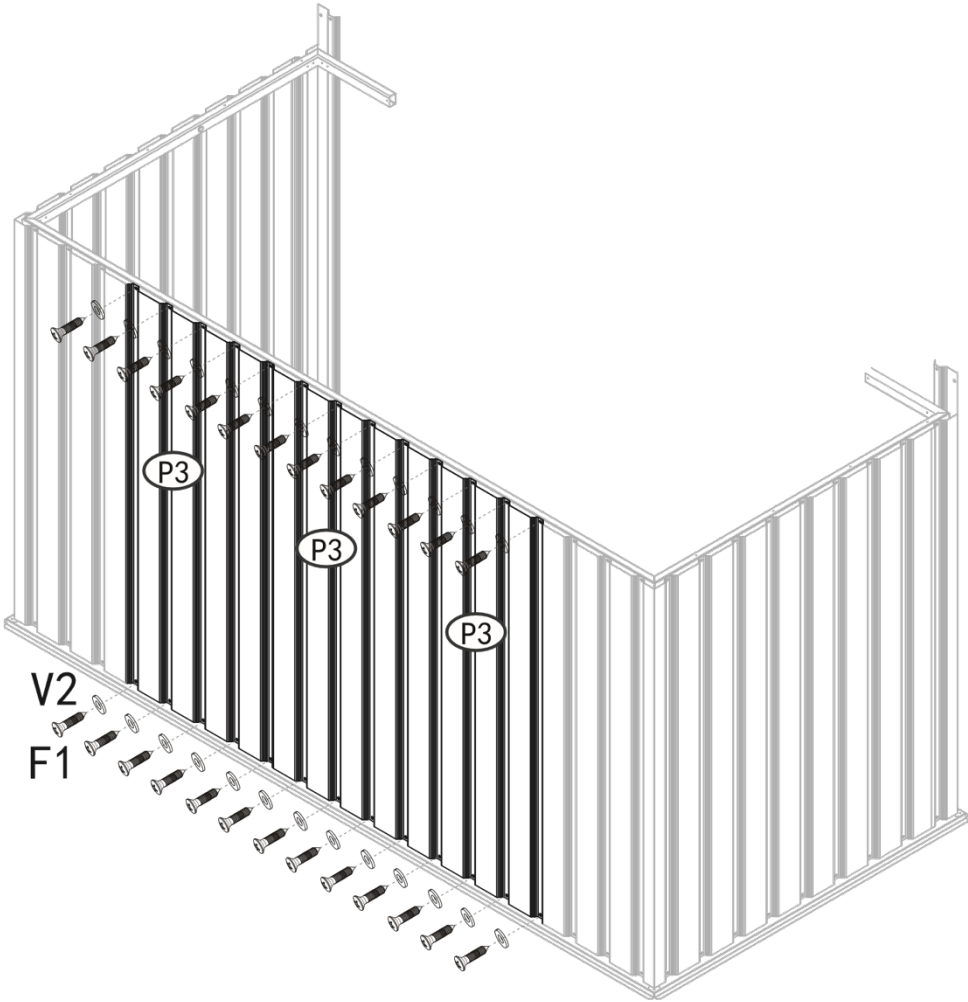


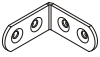
X2



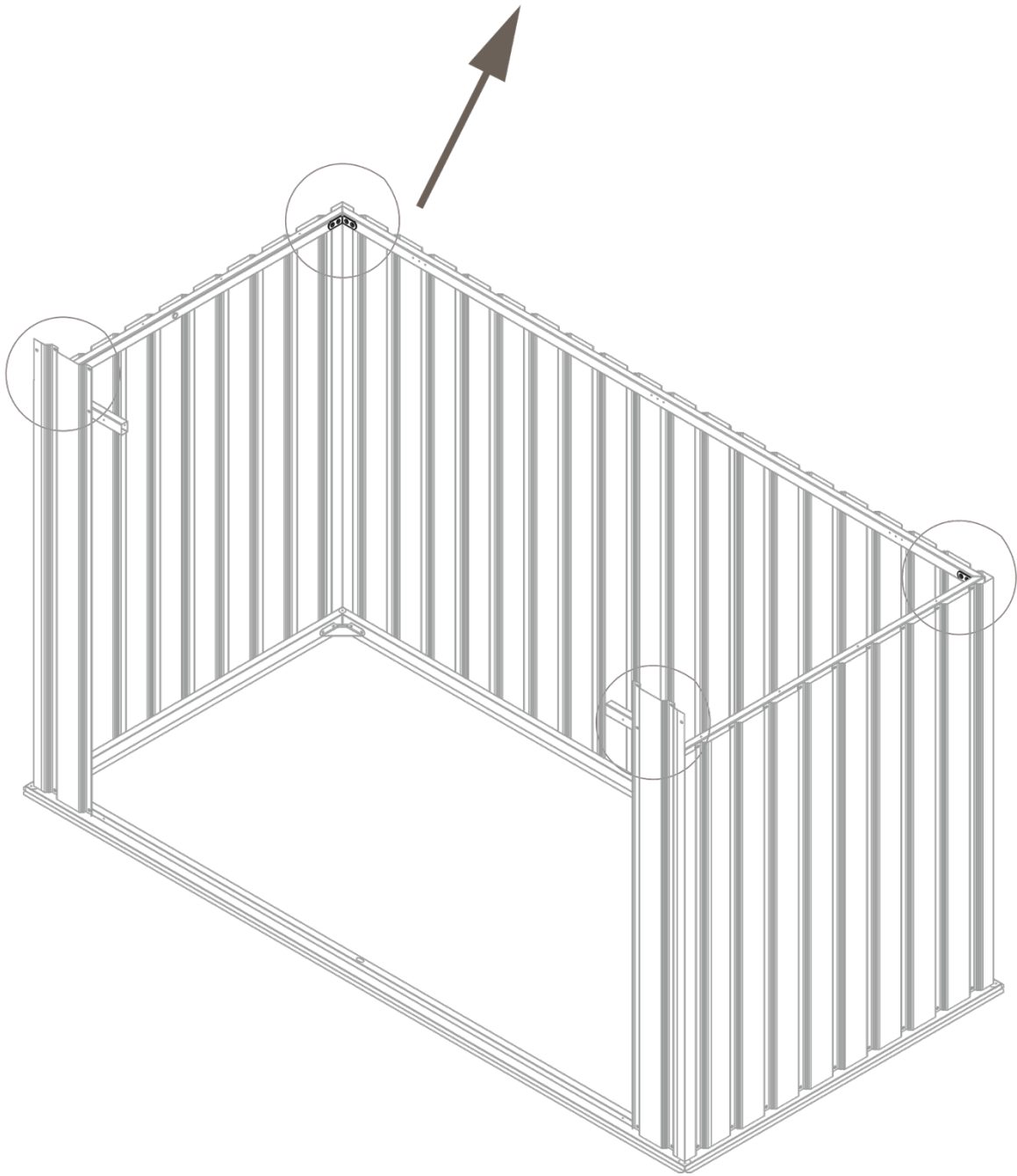
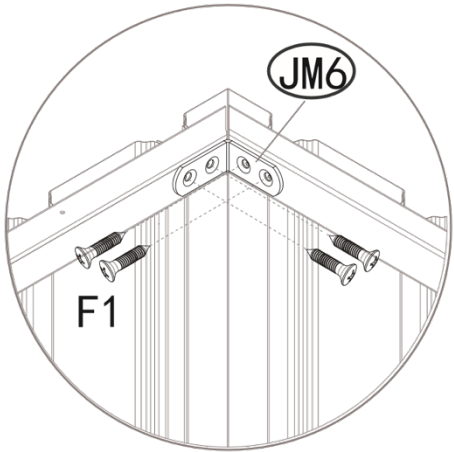
X2

OSA/ DEL	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P3	3
	F1	26
	V2	26



OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	JM6	4
	F1	16

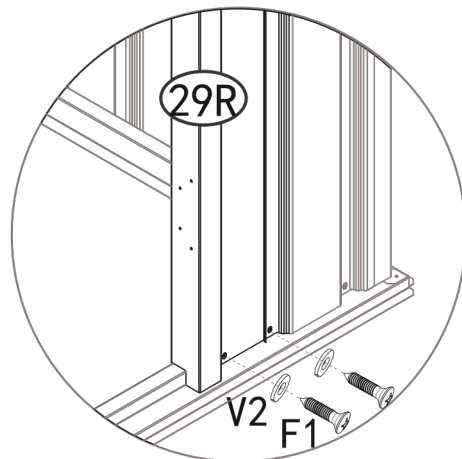
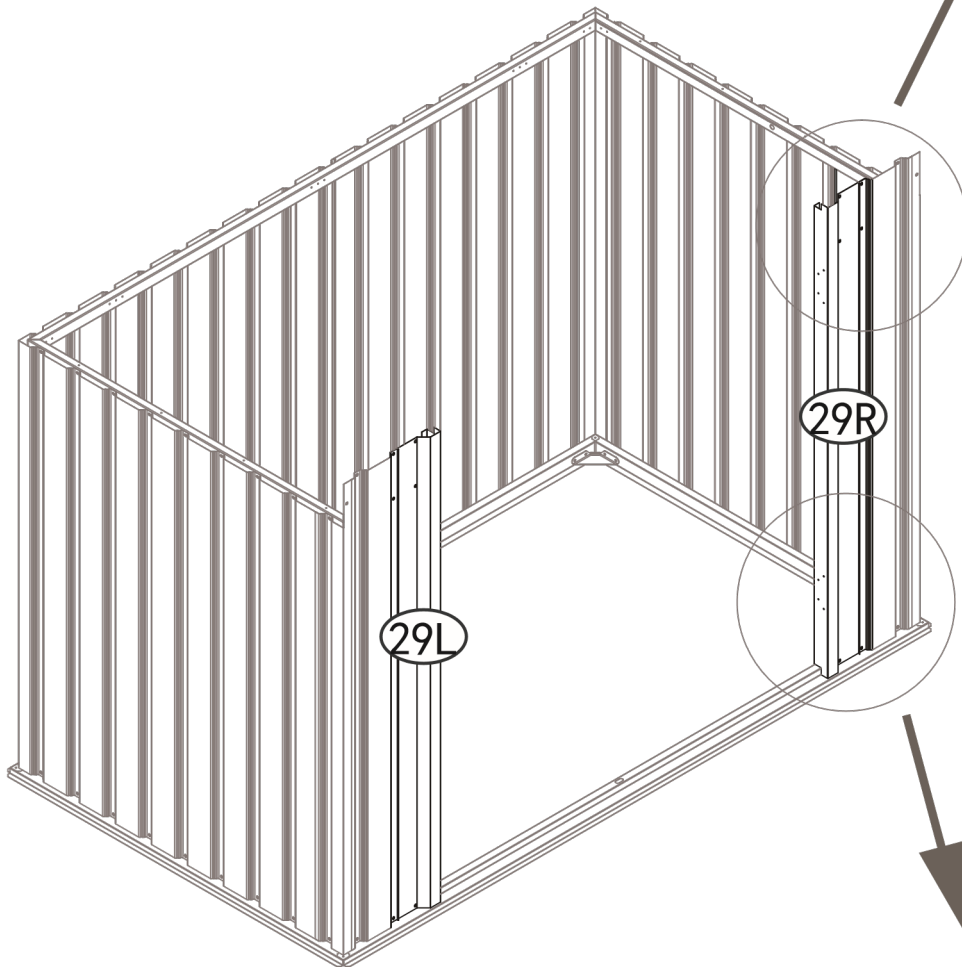
X4



OSA/ DEL	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	29R	1
	29L	1
	F1	8
	V2	8

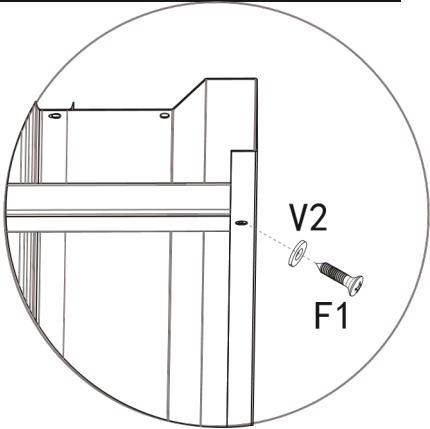


X2



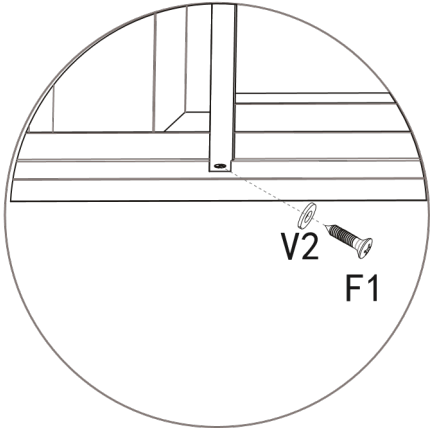
X2

OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	F1	4
	V2	4



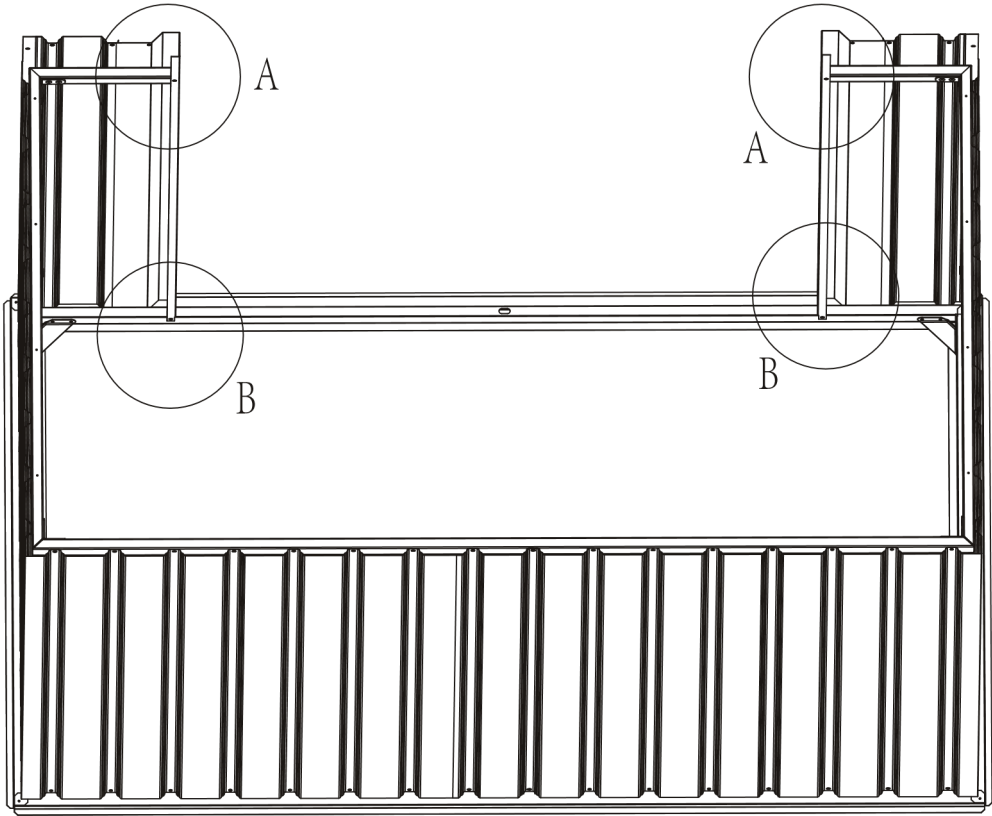
X2

A



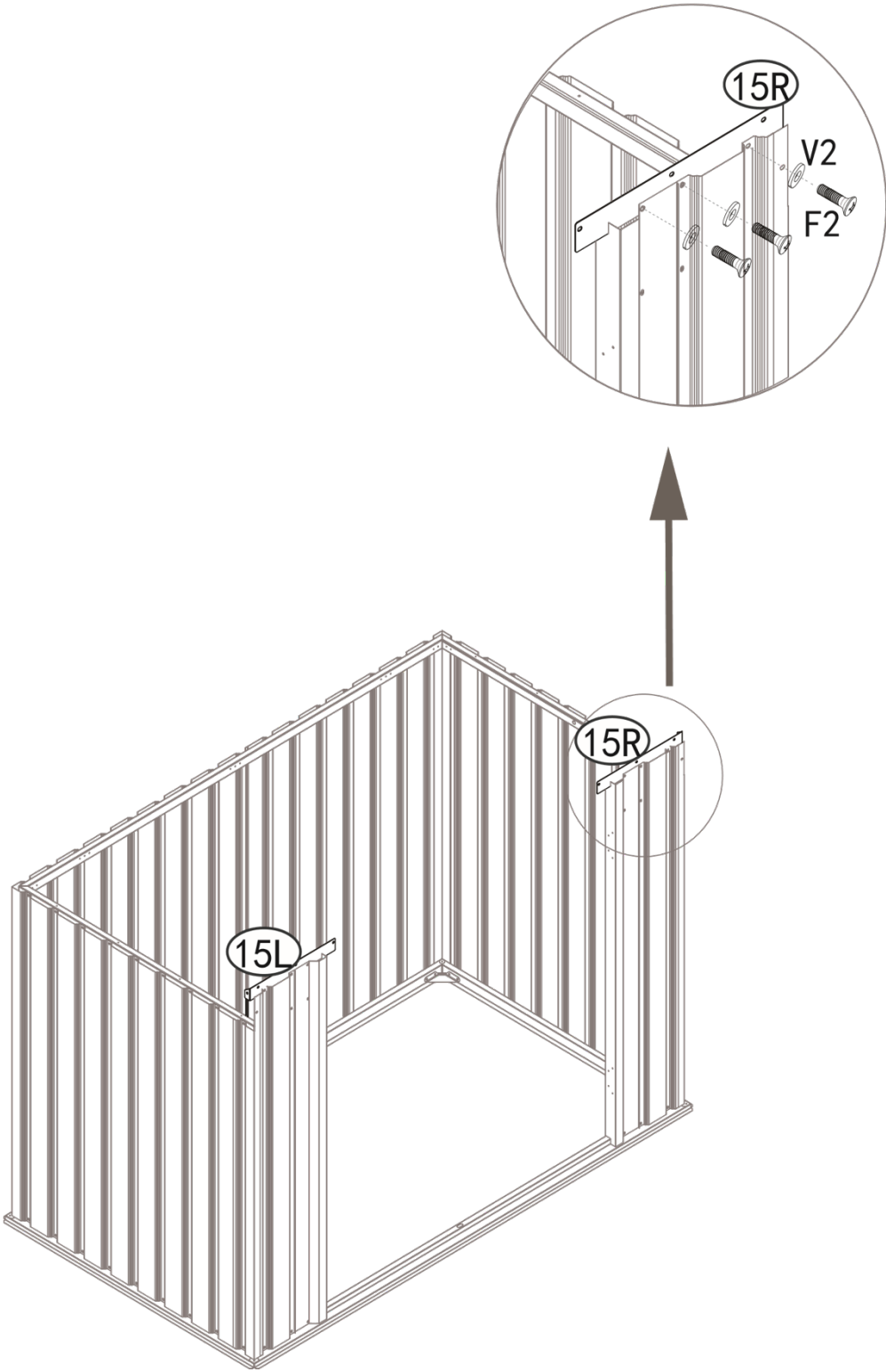
X2

B

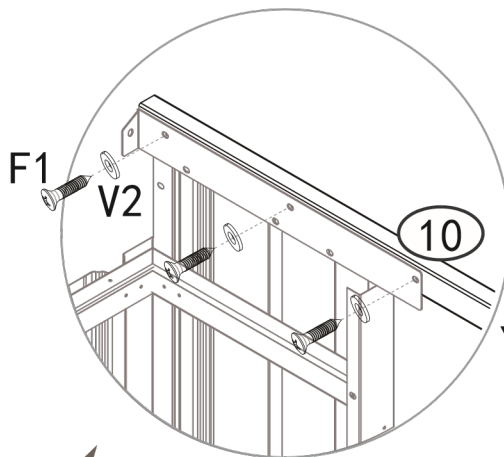


OSA/ DEL	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	15R	1
	15L	1
	F2	6
	V2	6

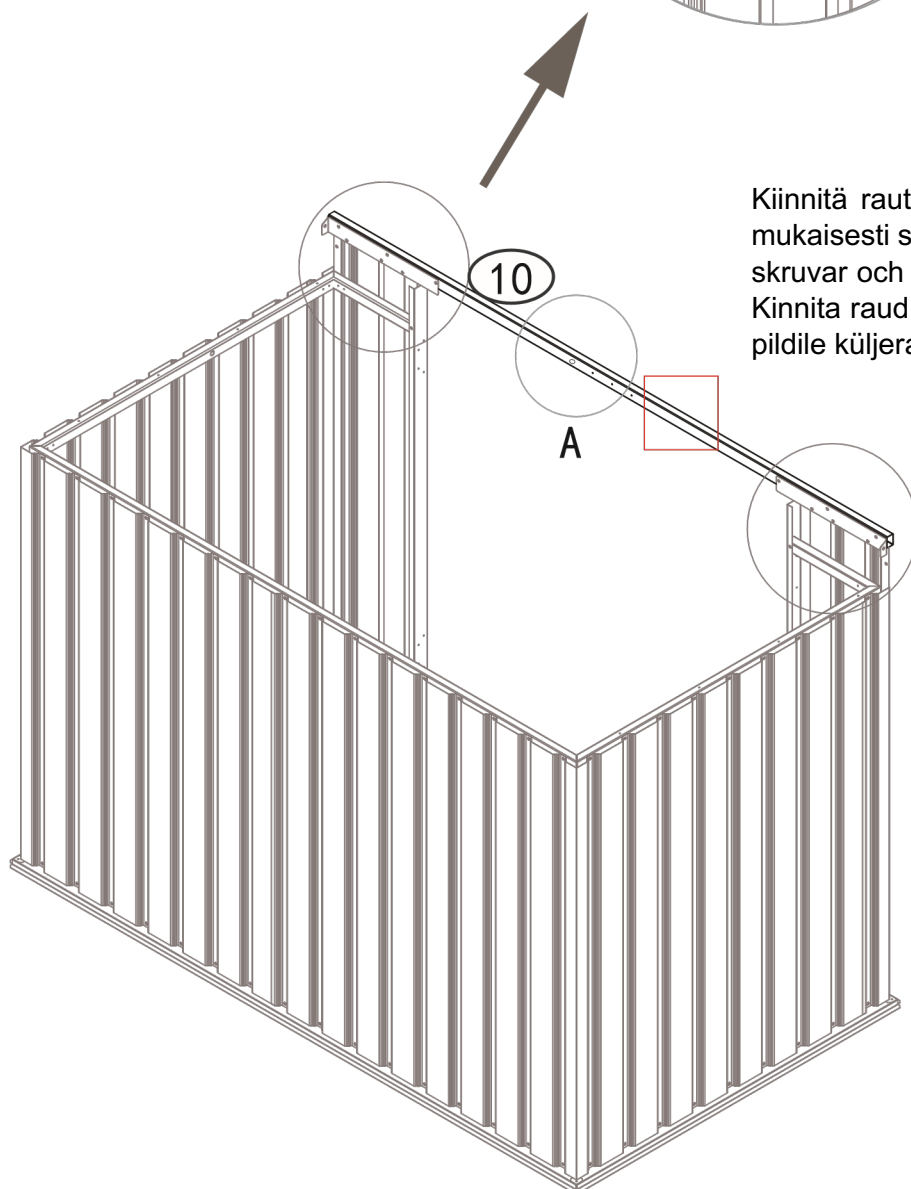
X2



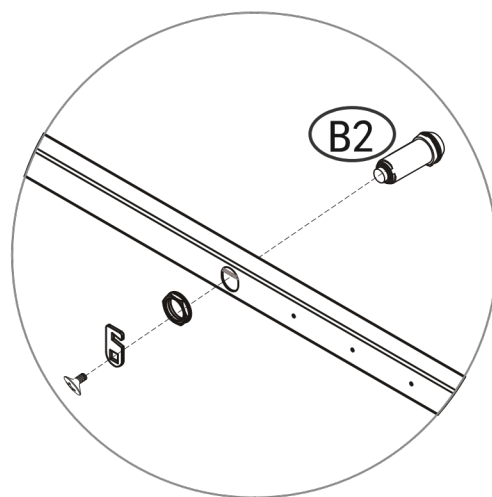
OSA/ DEL	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	10	1
	F1	6
	B2	1
	V2	6



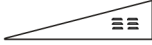
X2

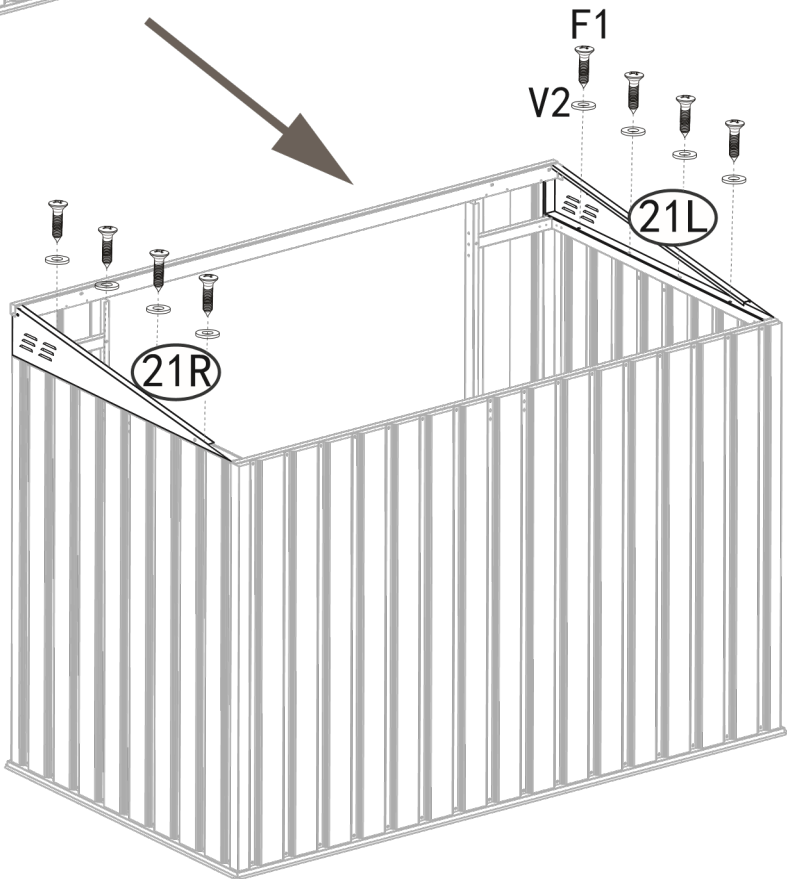
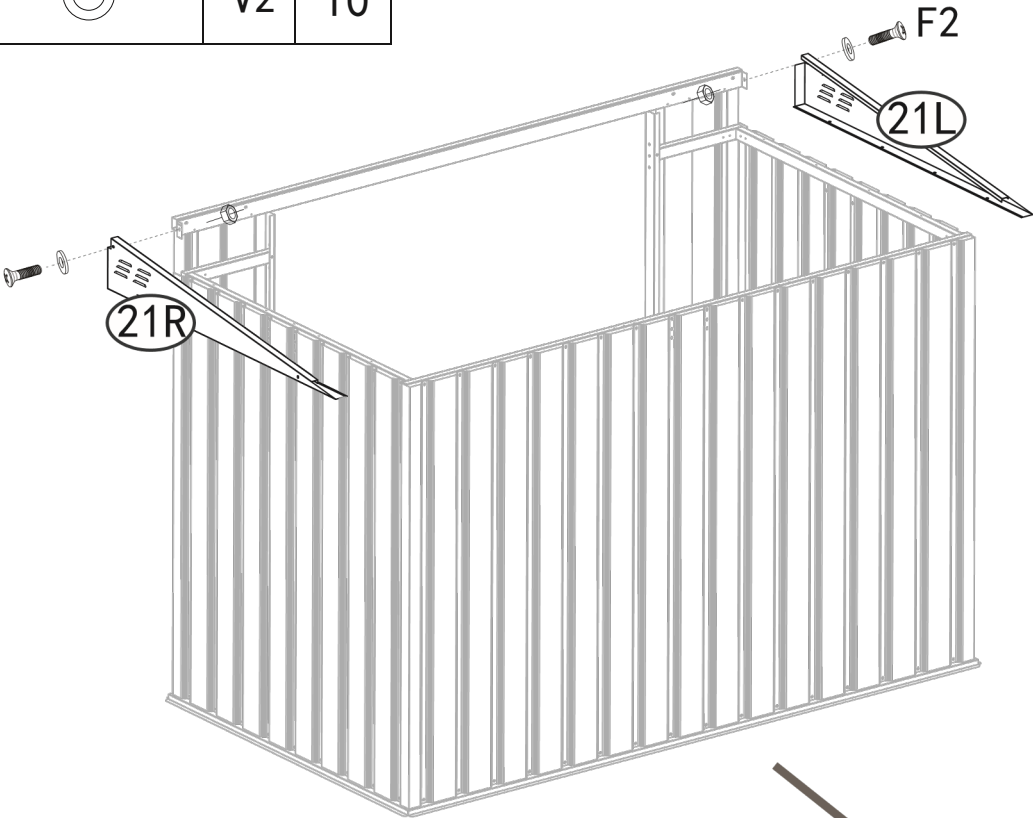


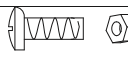
Kiinnitä rauta kolmella ruuveilla ja aluslevyillä kuvan mukaisesti sivukarmin yläpuolelle / Fäst järnet med tre skruvar och brickor enligt bilden ovanför sidokarmen / Kinnita raud kolme kruvi ja pesemisplaadiga vastavalt pildile küljeraamistiku ülaosale

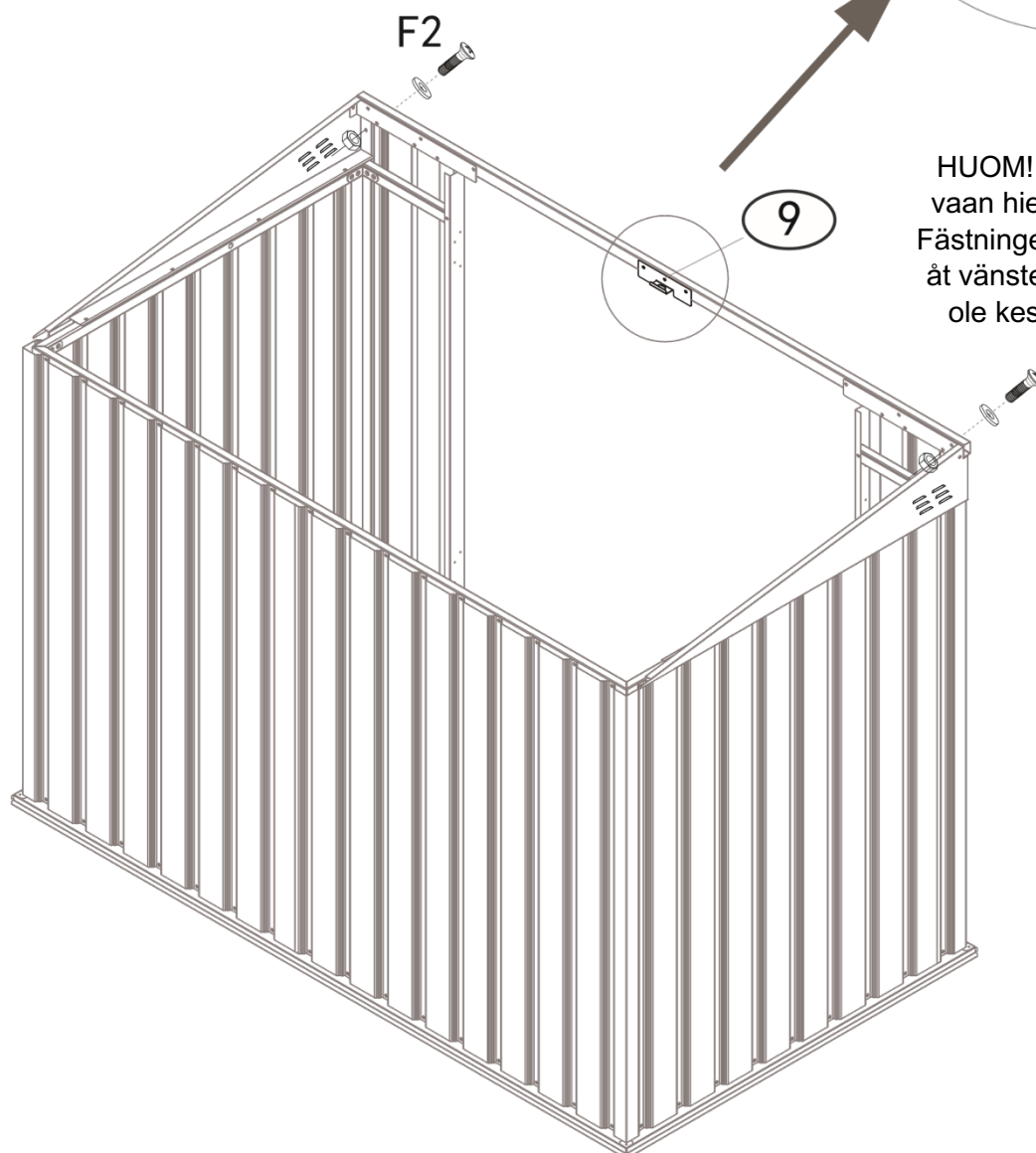
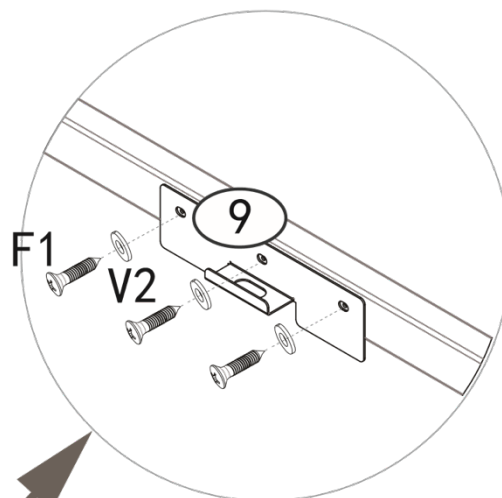


A

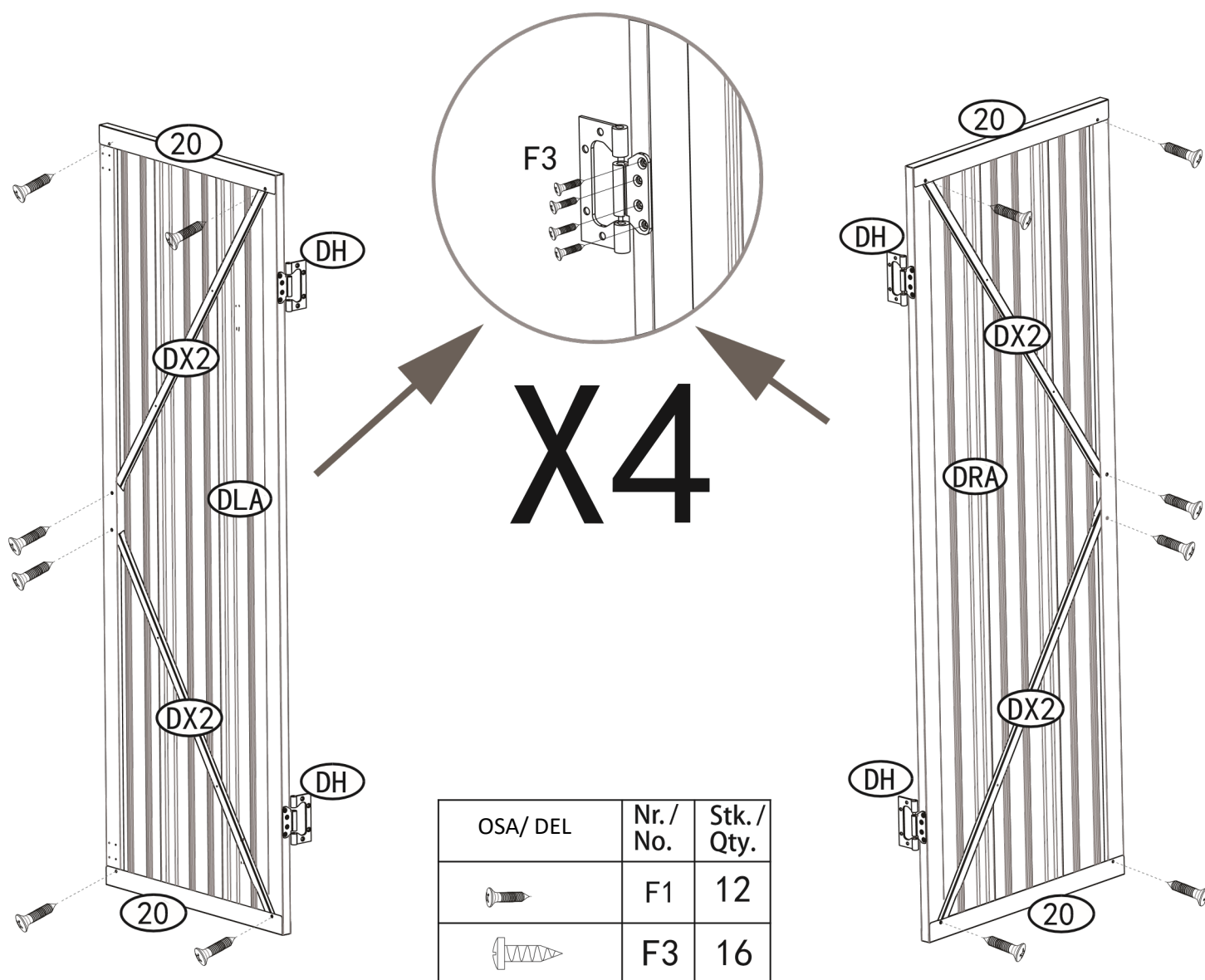
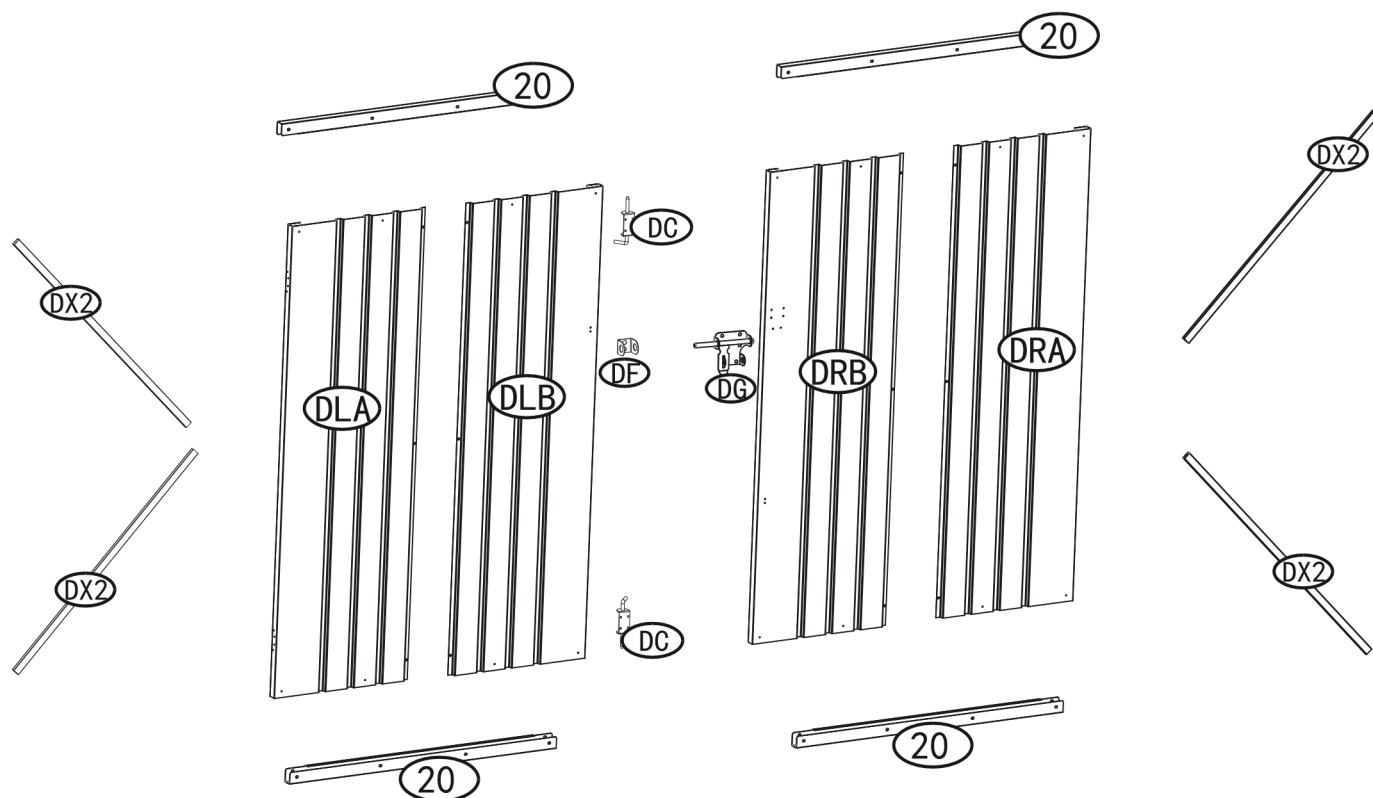
OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	21L	1
	21R	1
	F1	8
	F2	2
	V2	10



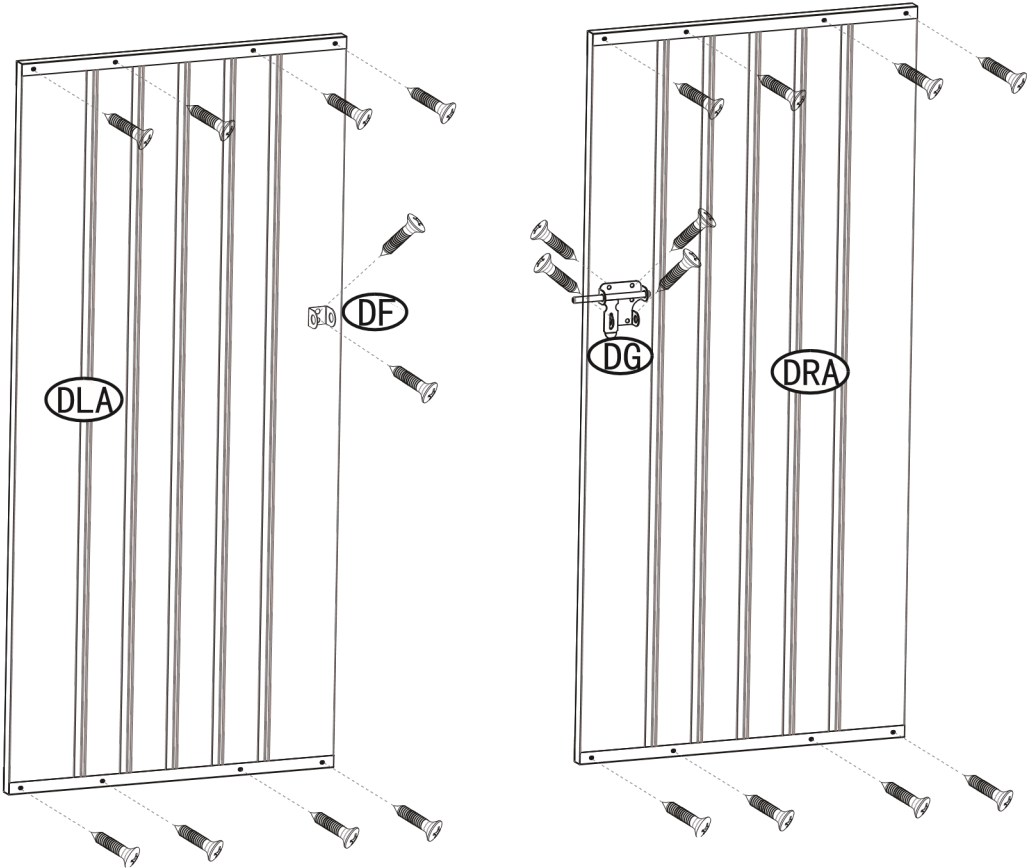
OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	9	1
	F1	3
	F2	2
	V2	3



HUOM! Kiinnitys ei ole keskellä
vaan hieman vasemmalla/ OBS!
Fästningen är inte i mitten utan lite
åt vänster./ MÄRKUS! Kinnitus ei
ole keskel, vaid veidi vasakul.

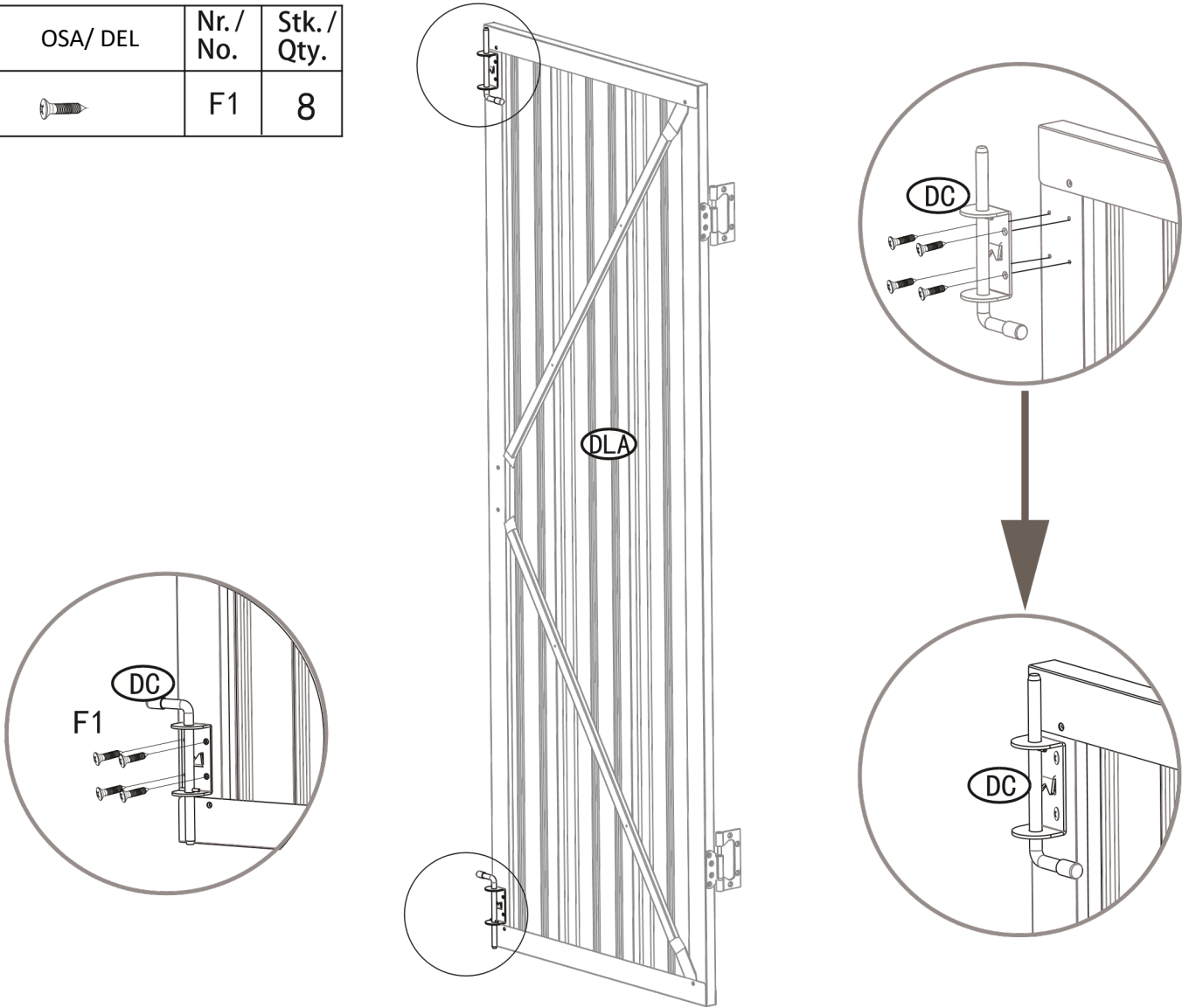


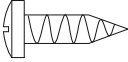
21.

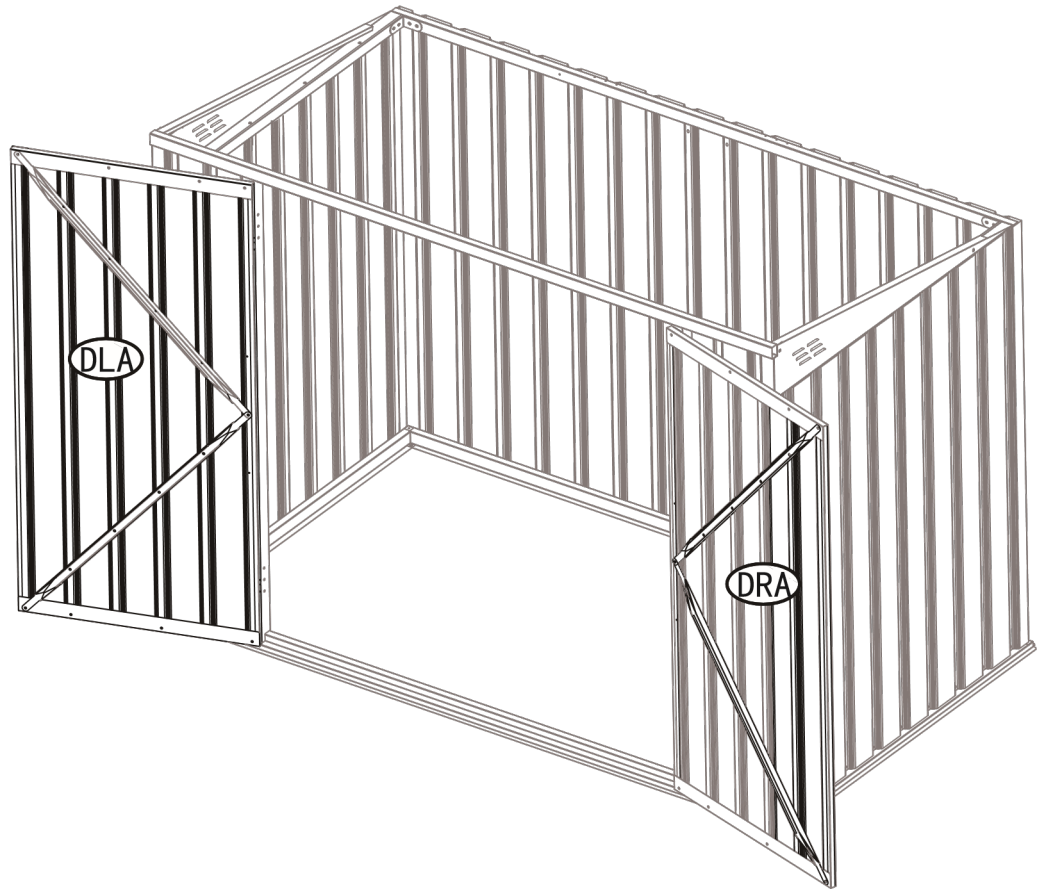
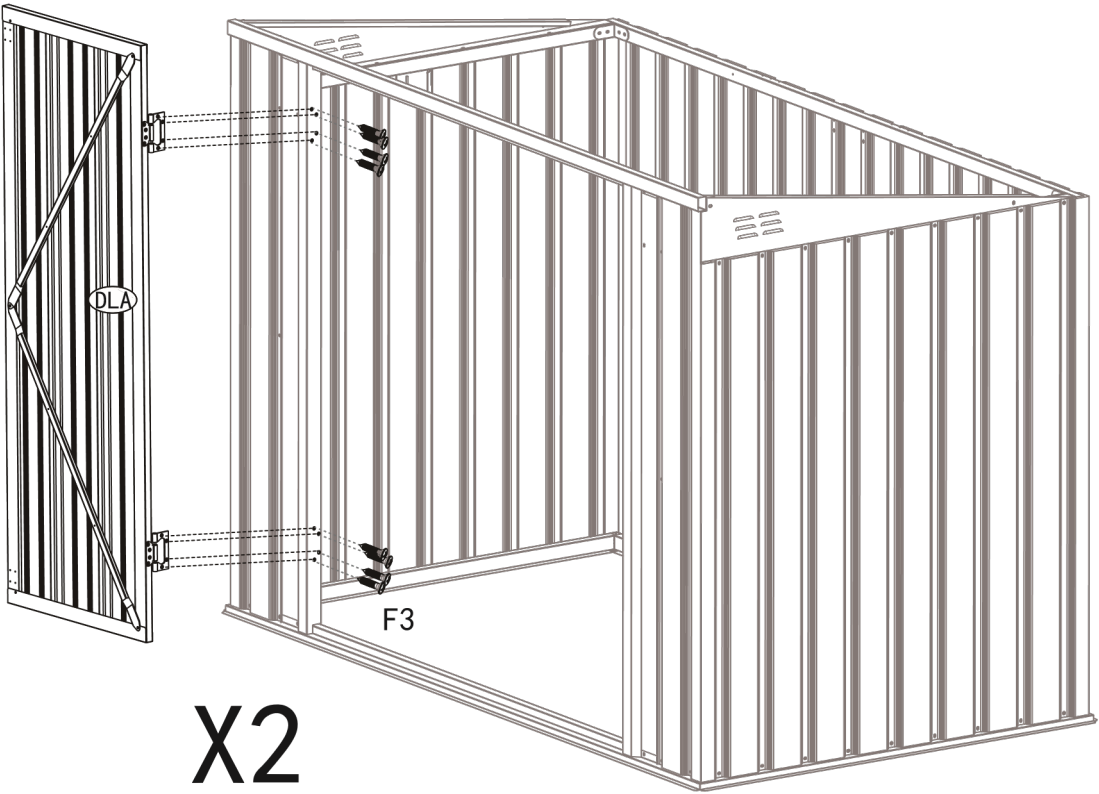


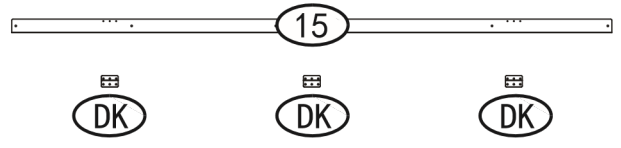
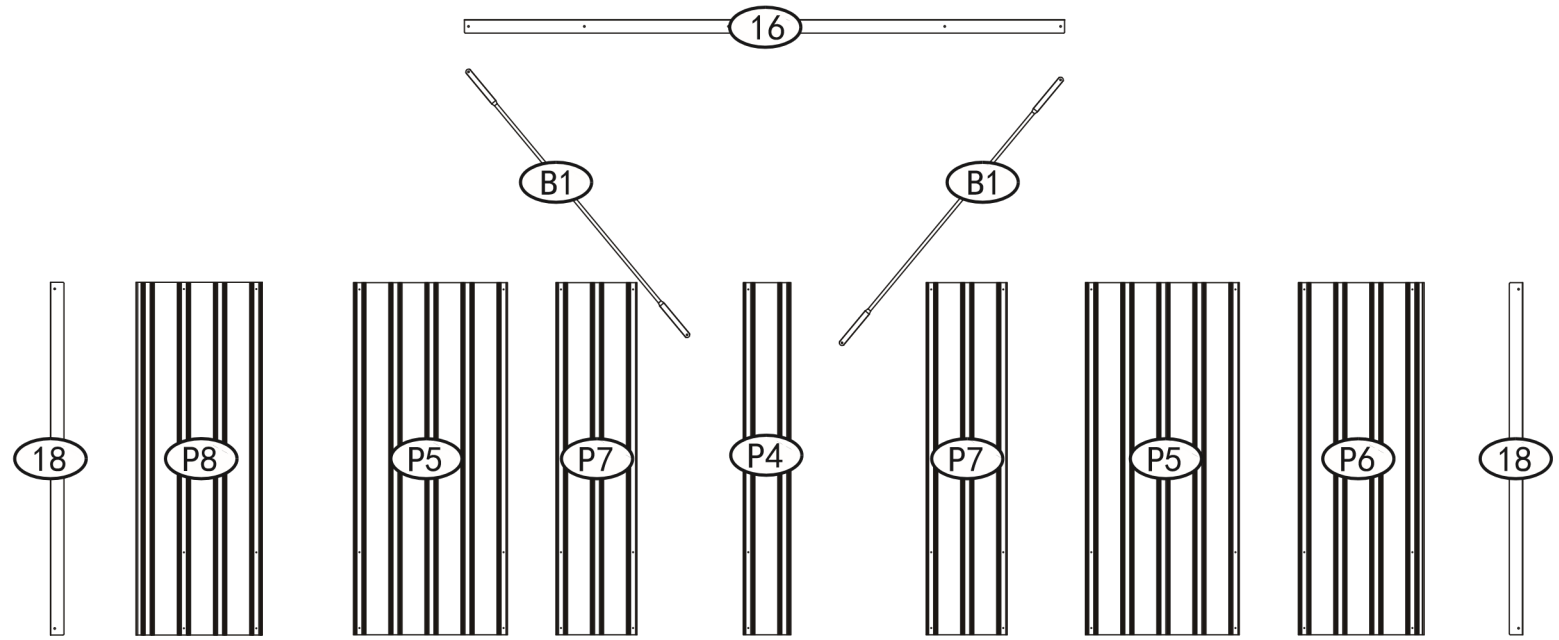
OSA/ DEL	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	F1	22

OSA/ DEL	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	F1	8

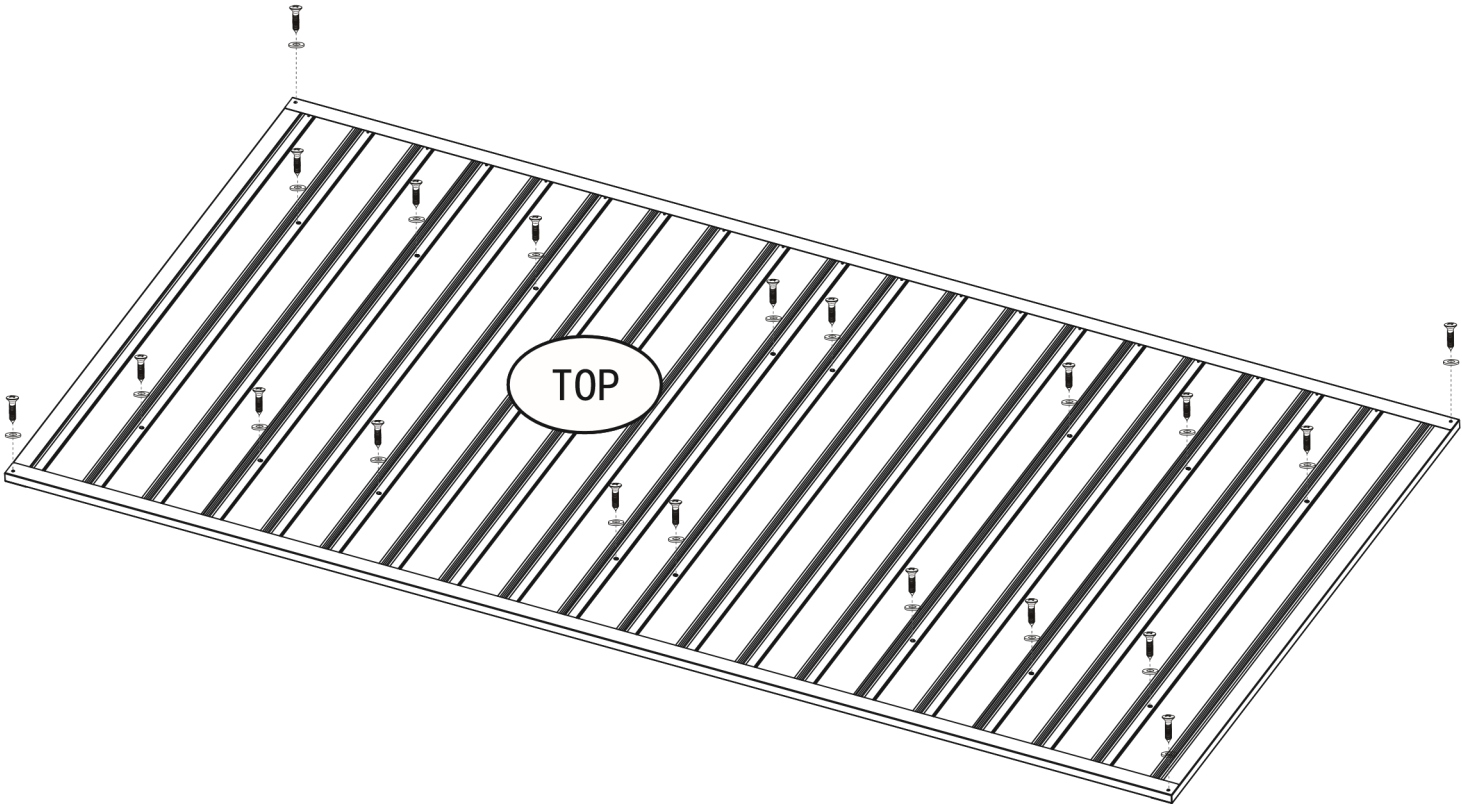
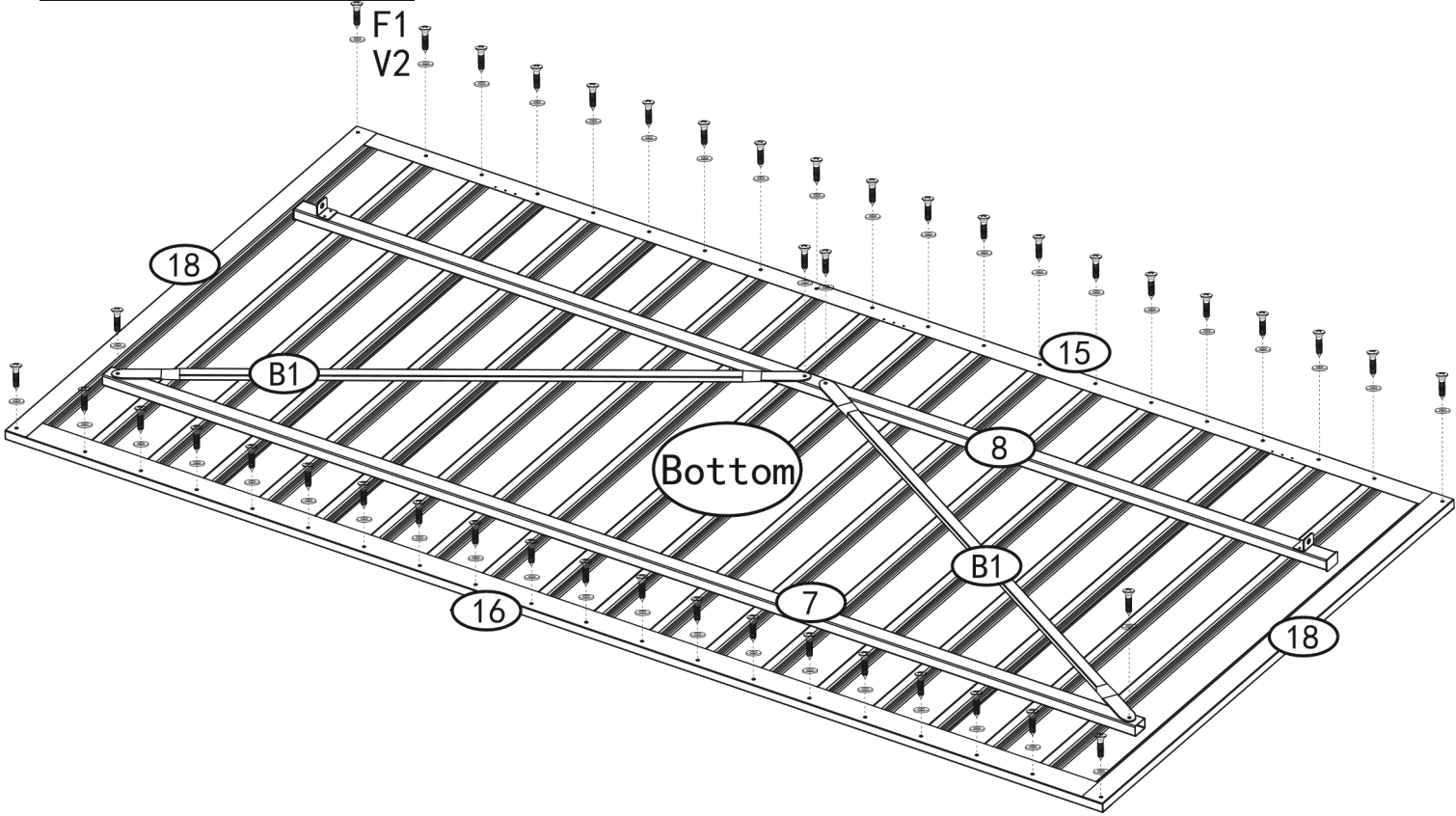


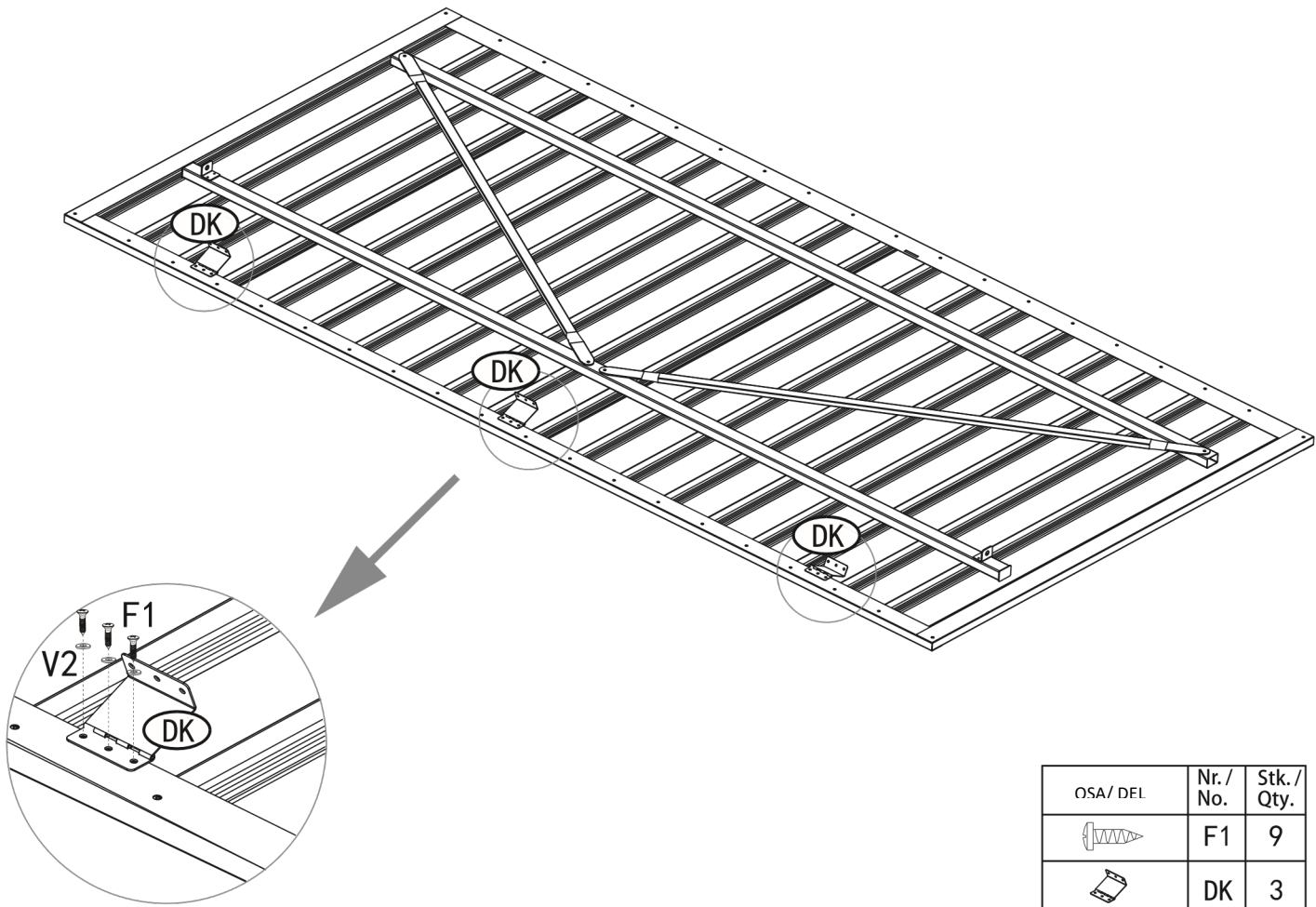
OSA/ DEL	Nr./ No.	Kpl/Qtt y/ Stk.
	F3	16





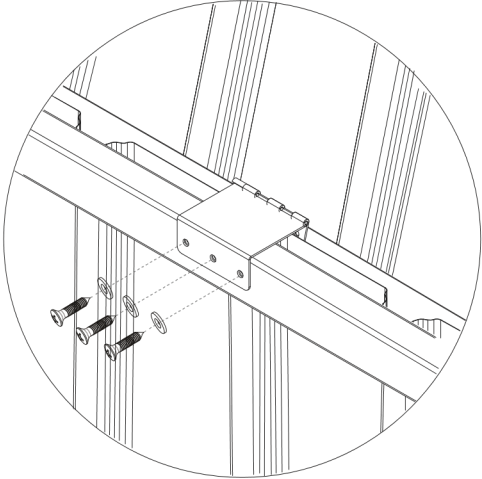
OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	F1	64
	V2	64



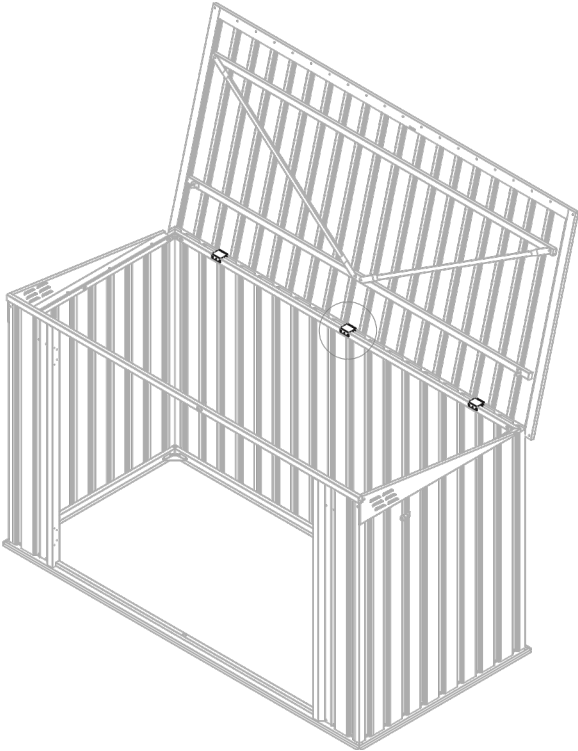


OSA/ DEL	Nr./ No.	Stk./ Qty.
	F1	9
	DK	3

OSA/ DEL	Nr./ No.	Stk./ Qty.
	F1	9

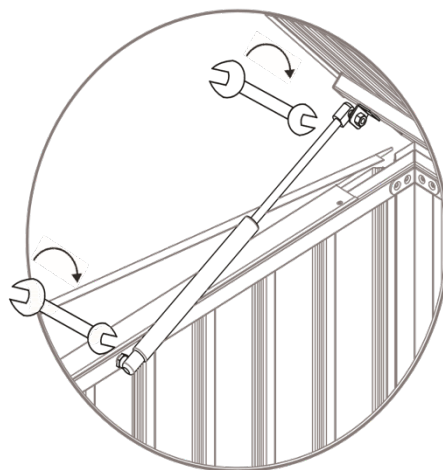


X3

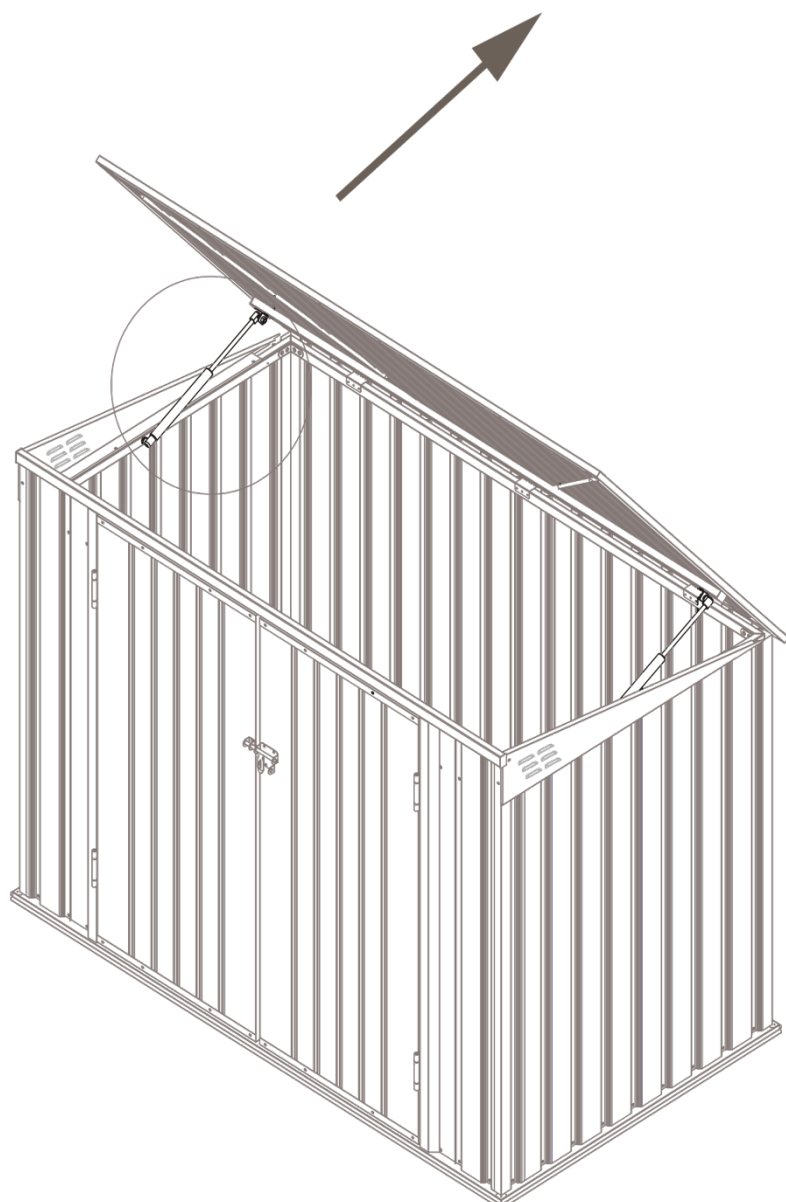


OSA/ DEL	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	G3	2
	M8	2

Kiristä kaasujousen pultit jakoavaimella kuvan mukaisesti/ Spänn gasfjäderbultarna med en skiftnyckel enligt bilden / Tõmba gaasivedru poldid pildi järgi võtmetega kinni.



X2



OSA/ DEL	Nr. / No.	Kpl/ Qty/ Stk.
	DJ	6

DJ
X6

